

# دَ مرقوس په مُطابق دَ مالک عیسیٰ

## مسیح زیرے

دَ یحییٰ بیتسمہ ورکُونکی اعلان

متی ۳ : ۱ - ۱۲، لوقا ۳ : ۱ - ۱۸، یوحنا ۱ : ۱۹ - ۲۸

۱ (۱) دا دَ خُدائے دَ زوئے عیسیٰ مسیح دَ زیری شروع ده، (۲) خنگه چه دَ  
یشعیاه نبی په صحیفه کبسنے لیکلی دی :

”گوره! دا زما پیغمبر دے

چه زه ئے دَ تا نه وړاندے لیرم

اؤ دئے به ستا دَ پاره لار تیاروی.

(۳) په بیابان کبسنے دَ نعرے وھونکی آواز راغے

چه دَ مالک لار تیاره کړئ

اؤ دَ هغه سړکونه نیغ کړئ.“

(۴) اؤ دغه شان په بیابان کبسنے بیتسمه ورکُونکے یحییٰ راغے اؤ اعلان ئے  
وکړو چه ”توبه وکړئ اؤ بیتسمه واخلى اؤ خُدائے به ستاسو گُناھونه وبخښی.“

(۵) اؤ دَ یهودیه دَ وطن ټول خلق اؤ دَ بیت المقدس اوسیدونکی هغه ته راغونډ  
شول اؤ هغوی دَ خپلو گُناھونو اقرار وکړو اؤ هغه دَ اُردن سیند په غاړه دَ هغوی  
بیتسمه وکړه.

٦) يحيى د اوبس د وړئ چوغه اغوسته وه او د خرمنه پیتوئ ئه د ملا نه تاؤ کړه وه او هغه به ملخان او ځنگلی گبین خوړلو. ٧) هغه به دا اعلان کوو چه ”زما نه پس به هغه سره راځي چه زما نه زیات زورور دى. زه د دى لائق هم نه يم چه تپت شم او د هغه د پیزار تسمه پرانزم. ٨) ما خو په اوبو ستاسو پیتسمه وکړه خو هغه به ستاسو پیتسمه په روح القدس وکړي.“

### د عيسى پیتسمه او آزمیبت

متى ٣ : ١٣ - ٤ : ١١، لوقا ٣ : ٢١ - ٢٢، ٤ : ١ - ١٣

٩) هم په هغه ورځو کښه داسه وشول چه د گلیل د ناصرت نه عيسى راغه او د اردن د سیند په غاړه ئه د يحيى نه پیتسمه واخسته. ١٠) څه وخت چه د اوبو نه بهر راووتو نو هغه آسمانونه پرانستی ولیدل او روح القدس د کونتره په شکل په هغه باندې نازل شو. ١١) او د آسمان نه یو آواز راغه چه ”ته زما محبوب زوئى ئى، ستا نه زه رضا يم.“

١٢) سمدستی روح القدس هغه بیابان ته واستوو. ١٣) او هلته کښه هغه تر څلویښتو ورځو پورې د شیطان په لمسون کښه و آزمایله شو. هغه د ځنگلی ځناورو سره وو او فرښته د هغه په خدمت کښه حاضرې وې.

### د عيسى مسیح د ماهیانو څلور ښکاریان بلل

متى ٤ : ١٢ - ٢٢، لوقا ٤ : ١٤ - ١٥، ٥ : ١ - ١١

١٤) هر کله چه يحيى ونيولې شو نو عيسى گلیل ته راغه او د خدائې د زیری وعظ ئه کولو چه ١٥) ”وخت پوره شو، د خدائې بادشاهى په تاسو د بره کیدونکى ده. توبه گار شئ او په زیری ایمان راوړئ.“

١٦) عيسى د گلیل دریاب په غاړه روان وو چه هغه شمعون او د هغه ورور

اندرياس وليدل چه د درياب په غاړه ئے جال اچولو ځكه چه هغوى د ماهيانو بنكاريان ؤو. (۱۷) عيسى هغوى ته ووئيل چه ”ما پسے راځئ او زه به ستاسو نه د بنى آدمو لټوونكى جوړ كړم.“ (۱۸) او سمدستى هغوى خپل جالونه پريښودل او په هغه پسے روان شول.

(۱۹) كله چه عيسى وړاندے لارلو نو هغه د زبدي زامن، يعقوب او د هغه ورور يوحنا وليدل چه په كشتى كښے ناست ؤو او جالونه ئے مرمت كول. (۲۰) هغه هغوى راوبلل او هغوى خپل پلار زبدي د مزدورانو سره په كشتى كښے پريښودو او په هغه پسے روان شول.

## د ناپاك روح نيولے سرے

لوقا ۴ : ۳۱ - ۳۷

(۲۱) دوى كفرنحوم ته راغلل او د سبت يعنې خالى په ورځ عيسى عبادت خانے ته لاړو او هلته ئے تعليم وركول شروع كړل. (۲۲) خلق د عيسى په تعليم حيران شول ځكه چه د شرعے د عالمانو په شان نه، بلكه پوره په اختيار سره ئے وئيل.

(۲۳) په دغه وخت په عبادت خانه كښے يو سرے وو چه ناپاك روح نيولے وو. هغه چغے كړے، (۲۴) ”ائے عيسى ناصرى! ته زمونږ نه څه غواړے؟ ته زمونږ په بربادئ پسے راغلے يئے څه؟ زه د پيژنم چه ته څوك يئے، ته د خدائے قدوس يئے.“

(۲۵) عيسى هغه ورتلو او ورته ئے ووئيل چه ”چپ شه او د ده نه راوزه.“

(۲۶) او ناپاك روح هغه سرے پير په عذاب كړو او په چغه ترے نه راووتو. (۲۷) هغوى ټول حق حيران شول او د يو بل نه ئے تپوس وكړو چه ”دا لا څه دے؟ دا خو يو نوے تعليم دے! هغه په اختيار سره خبرے كوى او چه حكم كوى نو

ناپاک رُوخونه هم د هغه حُکم منی“

Ⓐ دا خبره پیره زر مشهوره شوه او د گلیل په علاقه کښې د هغه آواز خوره شوه.

## د پیرو خلقو جوړول

متی ۸ : ۱۴ - ۱۷، لوقا ۴ : ۳۸ - ۴۱

Ⓐ د عبادت خانې نه په راوتو هغوی نیغ د شمعون او اندریاس کره لارل او یعقوب او یوحنا هم ورسره ملگری و. Ⓒ د شمعون خواښې تبه نیولې وه، په کت کښې پرته وه. هغوی سمدستی د هغه د بیماری حال ورته ووی. Ⓓ عیسی ورغې او د هغه لاس ئې ونيوو او په پښو ئې ودروله او تبه پرېښوه او د هغوی په خدمت کښې آخته شوه.

Ⓐ هغه ماښام د نمر د پریوتو نه پس هغوی ټول رنحوران او پیریانو نیولی خلق عیسی ته راوستل. Ⓒ او ټوله ښاریه د هغه کور مخې ته راټوله شوه. Ⓓ عیسی پیر رنحوران جوړ کړل چه په قسم قسم رنحونو آخته و او پیر پیریان ئې وشړل. هغه پیریان خبرو ته پرې نه ښول حکه چه هغوی پیژندو چه دا څوک دی.

## په کلو کښې په گرزیدو وعظ کول

لوقا ۴ : ۴۲ - ۴۴

Ⓐ سحر وختی د نمر ختو نه وړاندې عیسی پاخیدو او بهر لارو. هغه ځان له یو خوشی ځائې ته لارو او هلته ئې دعا کوله. Ⓒ خو شمعون او د هغه ملگری ورپسې لارل، Ⓓ وئې موندو او ورته ئې وویل چه ”ټول خلق ستا په تلاش کښې دی.“

٣٨ هغه جواب ورکړو چه ”راځئ چه نزدې کلو ته لار شو چه زه هلته هم خپل پیغام واړوم ځکه چه زه هم په دغه غرض راوتلې یم.“

٣٩ نو هغه په ټول گلیل کښې وگرزیدلو، په عبادت خانو کښې ئې کلام اورو او پیریان ئې ویستل.

## د یو جذامی پاکول

متی ٨ : ١ - ٤، لوقا ٥ : ١٢ - ١٦

٤٠ عیسی ته یو جذامی راغی، د هغه په پښو پریوتو، خواست ئې ترې وکړو چه ”که ته غواړې نو ما پاکولې شه.“

٤١ د عیسی زړه په هغه وسوزیدلو، خپل لاس ئې وراورد کړلو، مسح ئې کړو او وئې وئیل چه ”بې شکه زه غواړم، پاک شه.“ ٤٢ او د هغه نه جزام سمدستی لرې شو او هغه پاک شو. ٤٣ بیا عیسی هغه د دې سخت حکم سره رخصت کړو، ٤٤ ”خیال ساته چه دا حال چا ته ونه وائې. لار شه خپل ځان کاهن ته وښایه او د موسی مقررہ کړې نذرانه هغه ته پیش کړه، دا به ستا د روغتیا شاهدی وی.“

٤٥ خو هغه سرې بهر لارو او د دې قصې نه ئې ټول خلق خبر کړل. دا خبره ئې تر لرې لرې خوره کړه تر دې چه عیسی به یو ښار ته هم په ښکاره نه شو تلې او بهر به په خوشو ځایونو کښې پاتې کیدو. خو بیا به هم خلق د هر لوری نه هغه ته راتلل.

## د یو شل سړی روغول

متی ٩ : ١ - ٨، لوقا ٥ : ١٧ - ٢٦

٢ (١) څو ورځے پس چه عيسىٰ کفرنحوم ته واپس شو نو خلق خبر شول چه هغه په کور کبښے دے. (٢) او دومره خلق ورته راپول شول چه د دروازي نه بهر نه ځائيدل. او څه وخت چه هغه هغوى ته پيغام اورولو، (٣) نو يو شل سرے څلورو کسانو راپورته کړے وو او هغه ته ئے راوړو. (٤) خو د گڼے له کبله ئے هغه ته نزدے نه کړے شو، نو هغوى د کوټے چت په هغه ځائے کبښے سورے کړو چرته چه عيسىٰ وو او په هغه سورى کبښے ئے هغه شل سرے په بانگي کبښے د هغه مخے ته وربښکته کړو. (٥) کله چه عيسىٰ د هغوى دا عقیده وليده نو هغه شل سرى ته ئے ووئيل، ”زما زويه! ستا گناهونه معاف شول.“

(٦) هلته په دغه موقعه يو څو د شرعے عالمان ناست وو، هغوى د ځان سره ووئيل چه (٧) ”دا سرے داسے خبرے ولے کوى؟ دا خو کفر دے! د ځدائے نه بغير هم لا څوک د چا گناهونه بڅښلے شى څه؟“

(٨) سمدستى عيسىٰ پوهه شو چه دوى په زړه کبښے څه خيال کوى او هغوى ته ئے ووئيل چه ”تاسو داسے خيالونه په زړه کبښے ولے راولئ؟ (٩) آيا دا خبره آسانه ده چه زه دے شل سرى ته ووايم چه ستا گناهونه معاف شول، او که دا ووايم چه پاڅه خپل کټ واخله او روان شه؟ (١٠) خو ستاسو د پوهے د پاره چه ابن آدم هم په مزکه باندے د گناهونو د معاف کولو اختيار لري،“ هغه شل سرى ته مخ راولو او ورته ئے ووئيل، (١١) ”زه تا ته وايم، پاڅه! خپل کټ واخله او کور ته لاړ شه.“

(١٢) او هغه پاڅيدو، سمدستى ئے خپل کټ واخستو او د ټولو په مخکښے روان شو. دغه شان هغه ټول حيران پاتے شول او د ځدائے ثنا ئے ووئيله. هغوى ووئيل چه ”داسے کار خو مونږ چرے هم نه وو ليدلے.“

## دَ محصولِچى بلنه

متى ۹ : ۹ - ۱۳، لوقا ۵ : ۲۷ - ۳۲

۱۳ عيسى يوحنا بيا دَ درياب غارِچى ته لارو، گن خلق ورته راغلل او هغه هلته ورته تعليم وركرو. ۱۴ هر كله چه هغه تلو نو هغه دَ حلفى زوئى ليوى دَ محصولِچى په خوكى ناست وليدو او ورته ئى ووئيل چه ”ما پسى راخته،“ ليوى پاخيدو او ورسى روان شو.

۱۵ كله چه عيسى دَ هغه په كور كنىسې پوډى ته ناست وو نو پير گناه گاران او محصولِچيان او دَ هغه مُريدان ورسره خوراك ته ناست وو، نو پير خلق ورسى وو. ۱۶ حنو فريسىانو او دَ شرعى عالمانو چه دا وليدل چه هغه دَ محصولِچيانو او گناه گارانو په دى پله كنىسې ناست دى، ورسره پوډى خورى، نو دَ هغه مُريدانو ته ئى ووئيل چه ”دئى خو دَ محصولِچيانو او گناه گارانو سره پوډى خورى!“

۱۷ عيسى دا خبره واوريده او دوى ته ئى ووئيل چه ”روغ ته دَ طبيب حاجت نشته خو رنخور ته ئى شته. زه دى ته نه يم راغلى چه صادقان ويلم بلكه گناهگاران.“

## دَ روژى په باب كنىسې

متى ۹ : ۱۴ - ۱۷، لوقا ۵ : ۳۳ - ۳۹

۱۸ يوحنا چه دَ يحيى مُريدانو او دَ فريسىانو روژه وه نو حنى خلق ورته راغلل او وئى وئيل چه ”خه وجه ده چه دَ يحيى مُريدان او دَ فريسىانو مُريدان خو روژه نيسى، ولى ستا مُريدان ئى نه نيسى؟“

۱۹ عيسى هغوى ته ووئيل، ”كله چه دَ واده زلمى دَ جنجيانو سره وى نو هغوى

روژہ نیولے شی خہ؟ تر خو پورے چہ دَ وادہ زلمے دَ دوی سرہ وی نو دوی بہ  
روژہ نہ نیسی. (۲۰) خو وخت بہ راشی چہ دَ وادہ زلمے بہ دَ دوی نہ بیل کرے  
شی اُو پہ ہغہ ورغ بہ دوی روژہ نیسی.

(۲۱) ہیخوک ہم نوے پیوند پہ زپہ چوغہ کبنے نہ لگوی، اُو کہ خوک داسے  
کوی نو پیوند بہ وشلیری اُو نوے بہ دَ زاپہ نہ لوائے سورے کوی. (۲۲) ہیخوک  
ہم نوی شراب پہ زپہ مشکونو کبنے نہ اچوی. کہ خوک داسے کوی نو شراب  
بہ ئے مشکونہ وشلوی، شراب اُو مشکونہ دوارہ بہ ضائع شی. خو نوی شراب  
پہ نوو مشکونو کبنے اچوی.

## دَ سبت پہ ورغ وبری شو کول

متی ۱۲ : ۱ - ۸، لوقا ۶ : ۱ - ۵

(۲۳) دَ یو سبت پہ ورغ چہ عیسی دَ فصل پہ یو پتی تیریدو نو پہ تلو تلو کبنے دَ  
ہغہ مُریدانو وبری و شو کول. (۲۴) فریسیانو ہغہ تہ ووئیل چہ ”وگورہ! کوم کار  
چہ دَ سبت پہ ورغ منع دے، دوی ہغہ ولے کوی؟“

(۲۵) ہغہ جواب ورکرو چہ ”تاسو چرے دا لوستلی نہ دی چہ خہ وخت داؤد اُو  
دَ ہغہ ملگری وبری شوی وُو (۲۶) اُو دَ خوراک ہیخ ورسرہ نہ وُو نو خہ ئے  
وکرل؟ ہغہ دَ ایباتار دَ مشر کاہن پہ زمانہ کبنے دَ خدائے کور تہ ننوتو اُو دَ  
نذرانے پوئی ئے وخورلہ، سرہ دَ دے چہ بغیر دَ کاہنانو نہ بل ہیچا تہ ہغہ  
خوراک حلال نہ دے اُو لا دا چہ خپلو ملگرو تہ ئے ہم ورکرو.“

(۲۷) ہغہ ورتہ دا ہم ووئیل چہ ”سبت دَ بنی آدم دَ پارہ جوڑ شوے دے، نہ چہ  
بنی آدم دَ سبت دَ پارہ. (۲۸) حکہ ابن آدم ہم دَ سبت دَ ورخے مالک دے.“



## د وچ لاسی سړی روغول

متی ۱۲ : ۹ - ۱۴، لوقا ۶ : ۶ - ۱۱

۳ (۱) په بله موقعه چه عیسیٰ عبادت خانے ته ننوتو نو په گڼه کښے یو داسے سړے وو چه لاس ئے وچ شوے وو. (۲) او هغوی دا کتل چه عیسیٰ به د سبت په ورځ هغه جوړ کړی او که نه، ځکه چه هغوی به د هغه خلاف الزام لگولو ته تیار ناست و. (۳) هغه وچ لاسی سړی ته وویل چه ”راشه، په مینځ کښے ودریږه.“ (۴) بیا ئے هغوی ته مخ ورواړوو او وئے وئیل چه ”د سبت په ورځ ښه کول روا دی که بد کول، د چا بچ کول روا دی که وژل؟“

خو هغوی چپ پاتے شول. (۵) د دوی د سختو زړونو په وجه ئے په غصه او افسوس ټولو ته وکتل او هغه سړی ته ئے وویل چه ”خپل لاس وغزوه.“ هغه لاس وغزولو او جوړ شو. (۶) خو فریسیان د عبادت خانے نه بهر لاړل، نو سمدستی د هیرودیانو سره په دے سازش آخته شول چه هغه به څنگه وژنو.

## د دریاب په غاړه گڼ خلق

(۷) عیسیٰ د خپلو مريدانو سره د دریاب غاړے ته لاړو. (۸) د گلیل، یهودا، د بیت المقدس، ادومیه او د شرق اردن، د صور او صیدا د خوا او شا نه پیر خلق د هغه لیدو له ورغلل ځکه چه هغوی دا اوریدلی و و هغه عجیبه کارونه کوی. (۹) نو هغه خپلو مريدانو ته وویل چه ”ما د پاره یوه کشتی تیاره ساتی چه د گڼے د تیل نه ځان بچ کړم.“ (۱۰) هغه دومره پیر رنحوران روغ کړی و و چه هر قسم خلق ورمات شول چه ده له لاس وروړی. (۱۱) او چه پیریانو به دئے ولیدلو نو راپرے به وتل او چغے به ئے کړے چه ”ته د خدائے زوئے یئے.“

(۱۲) خو هغه به ورته په کلکه وویل چه ”ما مه ښکاره کوی.“

## د عيسى دولس رسولان

متى ۱۰ : ۱ - ۴، لوقا ۶ : ۱۲ - ۱۶

۱۳) بيا عيسى يو غر ته لارو او هغه سپرى ئے راوبلل كوم ئے چه خوښ كړى وؤ او هغوى ورغلل. ۱۴) هغه دولس تنه رسولان مقرر كړل، څوك چه به د هغه سره وى او بهر به د وعظ د پاره ليرلے شى، ۱۵) او چه د پيريانو د ايستلو اختيار به هم لرى.

۱۶) نو هغه دولس تنه مقرر كړل چه هغه دا دى، په شمعون ئے پطروس نوم كينودلو، ۱۷) بيا د زبدي زامن يعقوب او د هغه ورور يوحنا راغلل چه په هغوى ئے بوانر گس يعنې د تندر زامن نوم كينودلو، ۱۸) بيا اندرياس، فيليپوس او برتلمائ او متى او توما او د حلفى زوئے يعقوب او تدى او شمعون ننگيالے، ۱۹) او يهوداه اسكريوتى هغه سرے چه په ده يے مخبرى وكړله.

## عيسى او بعزبول

متى ۱۲ : ۲۲ - ۳۲، لوقا ۱۱ : ۱۴ - ۲۳، ۱۲ : ۱۰

۲۰) عيسى يو كورته ننوتو او يو ځل بيا دومره خلق پرے راټول شول چه دوى پوپئ قدرے هم نه شوه خوړلے. ۲۱) هر كله چه د هغه خپلوانو دا واؤريدل نو هغوى لارل چه هغه تر لاسه كړى ځكه چه خلقو به وئيل چه ”هغه په خود كبنے نه دے.“

۲۲) كوم د شرعے عالمان چه د بيت المقدس نه راغلى وؤ، هغوى به هم وئيل چه د هغه سره بعزبول دے او دئے د پيريانو د شهزاده په مدد پيريان وباسى.

۲۳) نو عيسى هغوى راوبلل او په مثالونو كبنے ئے ورته وئيل چه ”شيطان څنگه شيطان ويستلے شى؟“ ۲۴) كه په يوه بادشاهى كبنے د ننه مخالفت پيدا

شى نو هغه بادشاهى پاتے كيدے نە شى. (۲۵) كه په يو كور كېنې نفاق راشى نو هغه كور هم هيڅ كله پاتے كيدے نە شى. (۲۶) او كه چرې شيطان له ځان نه خلاف شى نو هغه هم بېه اتفاقه شى او پاتے كيدے نە شى او دا د هغه خاتمه ده.

(۲۷) خو هيڅوك هم د زورور په كور په زور ننوتې نە شى او د هغه سامان تالا كولې نە شى تر څو چه هغه زورور سرې ئې تړلې نە وي، بيا د هغه كور لولې شى.

(۲۸) زه تاسو ته دا رېنتيا وايم چه يوه گناه او يو كفر هم داسې نښته چه هغه بېښلې كيدې نە شى. (۲۹) خو هر څوك چه په روح القدس باندې كفر وائى هغه به هيڅ كله هم معافى ونه مومي او هغه به د تل عمرى گناه مجرم وي. (۳۰) هغه دا ځكه ووئيل چه هغوى دا وئيل چه ”دې ناپاك روح نيولې دې.“

## د عيسى مور او وروڼه

متى ۱۲ : ۴۶ - ۵۰، لوقا ۸ : ۱۹ - ۲۱

(۳۱) بيا د عيسى مور او وروڼه ورغلل او بهر ولاړ وو او څوك ئې ورواستولو چه هغه د راويلې. (۳۲) گن خلق ترې چاپيره ناست وو او هغوى ورته ووي چه ”گوره، ستا مور او وروڼه بهر ولاړ دي او ستا پوښتنه كوي.“

(۳۳) هغه جواب وركړو چه ”زما مور او زما وروڼه څوك دي؟“ (۳۴) او هغه گير چاپير ناستو خلقو ته ئې وكتل او وئې وئيل چه ”زما مور او وروڼه دا دي! (۳۵) څوك چه د خدائې په مرضئ ځى هغه زما ورور خور او مور ده.“

## د كروندي مثال

متى ۱۳ : ۱ - ۹، لوقا ۸ : ۴ - ۸

٤ (١) عيسى د درياب په غاړه تعليم ورکول شروع کړو او دومره خلق ورته راغونډ شوي وو چه هغه په درياب کښې کشتي ته وختلو او هلته کښيناستو او ټول خلق د درياب تر غاړې راپنډ وو. (٢) او هغه هغوي ته په مثالونو کښې ډير تعليم ورکړو. هغه چه تعليم ورکاوو نو وئې وئيل،

(٣) ”واورئ! يو زميندار کروندې ته لاړو. (٤) او داسې وشول چه د کرلو په وخت ځنې تخم په لاره پريوتو او مرغی راغلې، هغه ئې وخورلو. (٥) څه تخم په کانيزه مزکه پريوتو چرته چه لږه خاوره وه، هغه سمدستي راوتوکيدو ځکه چه خاوره کمه وه. (٦) خو چه نمر راوختلو نو تنکې فصل وسوزيدلو او هر کله چه جرړې ئې نې نو وچ شو. (٧) څه تخم په جاپو کښې پريوتو او چه جاپو لوتې شوې نو فصل ئې پټ کړو او بار ئې ونه نيوو. (٨) او څه تخم په ښه مزکه کښې پريوتو چرته چه هغه راوتوکيدلو او لوتې شو او دانې ئې ونيولې او بار ئې يو په ديرش يو په شپيته او يو په سل راوړو.“

(٩) هغه بيا ووئيل، ”که څوک د اوريدو غوړونه لري نو دا د واورې.“

## د مثال مطلب

متی ١٣ : ١٠ - ١٧، لوقا ٨ : ٩ - ١٠

(١٠) هر کله چه عيسى يواځې شو نو دولسو مريدانو او نور چه ورسره وو، هغوي د مثالونو په حقله تپوس وکړو. (١١) هغه جواب ورکړو چه ”تاسو ته د خدائې د بادشاهي راز درکړې شوې دې خو هغه څوک چه بهر دی، هغوي ته به هره خبره په مثالونو کښې کيږي. (١٢) لکه چه صحيفې وائي :

هغوي به گوري او گوري به خو وېبه نه وينی،

هغوي به آوري او آوري به خو پوهيږي به نه،

گنی هغوی به خُدائے ته رجوع وکری

اؤ و به بخیلے شی.

## د کرونکی مثال تشریح کول

متی ۱۳ : ۱۸ - ۲۳، لوقا ۸ : ۱۱ - ۱۵

۱۳) بیا عیسی وویل، ”آیا تاسو په دے مثال پوهه نه شوئ؟ نو بیا به تاسو په نورو مثالونو څنگه پوهه شی؟“ ۱۴) زمیندار کلام کری. ۱۵) د لارے په غاړه هغه خلق دی چرته کلام کرلے کیری، اؤ چه کلام واوری نو شیطان سمدستی راشی اؤ کرلے شوے کلام د دوی نه یوسی. ۱۶) دغسے هم هغه دی چه په کانیزه مزکه کرلی شوی دی، څنگه چه دوی کلام واوری نو په خوشحالی ئے سمدستی قبول کری. ۱۷) خو په هغوی کبے جرړے ونه نیسی، نو د زغم طاقت په کبے نه وی اؤ هر کله چه د کلام په وجه په هغوی تنگسیا یا څه تکلیف راشی نو سمدستی تیندک وخورى. ۱۸) نور هغه دی چه په جارو کبے تخم وکرلے شو. هغوی کلام واوری، ۱۹) خو دنیاوی غم اؤ د دولت فریبی شان اؤ قسم قسم بد خواهشات په مینخ کبے راشی اؤ د کلام مرئ خپه کری اؤ هغه شنډ پاتے شی. ۲۰) اؤ بیا هغه خلق دی چه تخم ئے په بنه مزکه پریوتو، دوی کلام واوری اؤ قبول ئے کری اؤ یو په دیرش، یو په شپیته اؤ یو په سل بار راوری.

## د اوږی د لاندے رڼا

لوقا ۸ : ۱۶ - ۱۸

۲۱) عیسی هغوی ته وویل، ”آیا تاسو ډیوه د دے د پاره راوړئ چه د اوږی یا د کت لاندے ئے کیردئ؟ نه، تاسو دا په ډیوت باندے کیردئ. ۲۲) خو هیڅ څیز دومره پت نه دے چه د هغه بنکاره کول مناسب نه وی اؤ هیڅ څیز داسے راز نه دے چه د هغه معلومول مقصود نه وی. ۲۳) که څوک د اوږدلو غوږونه لری نو

وا د وری۔“

٢٤ عیسیٰ دا ہم ووئیل، ”پام کوئی چه خه آوری، په کوم میچ چه تاسو ورکوی  
په هغه میچ به ئے مومی، بلکه خه لږ زیات. ٢٥ خکه چه خوک چه خه لری هغه  
ته به نور هم ورکړے شی، خو د کوم سړی سره چه خه نه وی هغه نه به هغه لږ  
خه هم واخسته شی چه ورسره وی.“

### د تخم د زرغونیدلو مثال

٢٦ عیسیٰ ووئیل، ”د خدائے بادشاهی داسے ده چه یو سړے په مزکه تخم  
کری. ٢٧ هغه د شپے اوده شی او سحر پاخی او تخم زرغون شی او لوتے شی.  
دا خرنګه؟ هغه په دے نه پوهیږی. ٢٨ مزکه له ځان نه غله پخپله پیدا کوی،  
ورومبے تیغ، بیا وږی او بیا په وږی کبے تیارے دانے. ٢٩ خو هر کله چه  
فصل پوخ شی نو هغه ورپسے لور راواخلي خکه چه د فصل د ریلو وخت  
راغله وی.“

### د شپشمو د تخم مثال

متی ١٣ : ٣١ - ٣٢، لوقا ١٣ : ١٨ - ١٩

٣٠ عیسیٰ دا هم ووئیل، ”مونږ به د خدائے بادشاهی په خه څیز سره مقابله  
وکړو؟ یا په کوم مثال به ئے بیان کړو؟ ٣١ دا لکه د شپشمو د تخم دے چه د  
کرلو په وخت په مزکه کبے د بل هر تخم نه ورکوته وی، ٣٢ خو چه په یو  
وار راوتوکړی او د نورو ټولو بوتو نه لوتے شی او دومره لوتے ځانګے وکړی  
چه د هوا مرغی ئے په سوری کبے کبینی.“

٣٣ هغه به کلام دغسے په پیرو مثالونو ورته آوروو څومره چه هغوی پوهیدل.

٣٤ هغه د هغوی سره د مثالونو نه بغیر کلام ونه کړو خو په کور کبے ئے

خپلو مُريدانو ته هر څه واضح كړل.

## په درياب كېنې طوفان منع كول

متی ۸ : ۲۳ - ۲۷، لوقا ۸ : ۲۲ - ۲۵

۳۵) په هغه ورځ ماښام هغه هغوی ته وویل، ”راځئ چه د درياب پورې غاړې ته لاړ شو.“ ۳۶) هغوی گڼه پاتې كړه او هغه ئې د ځان سره په كشتي كېنې بوتلو په كومه كشتي كېنې چه هغه ناست وو او نورې كشتي هم ورسره وې. ۳۷) زوروره سيلی راغله، چپو كشتي داسې وهله چه اوبه ورته راوختې. ۳۸) هغه وروستو په بالښت اوده وو. هغوی هغه راپاڅوو او ورته ئې وویل، ”مالكه! مونږ ډوبېږو! تا سره څه غم نشته؟“ ۳۹) هغه بيدار شو، باد ئې ورتو او درياب ته ئې وویل چه ”غله قلاږ شه!“ باد ودریدو او قلاږه قلاږی شوه. ۴۰) هغه هغوی ته وویل چه ”تاسو دومره وپريدونكي ولې یئ، تاسو لا اوس هم عقیده نه لرئ؟“

۴۱) هغوی وېرې اخستی وو او يو بل ته ئې وویل، چه ”دا لا څوك دې چه باد او درياب ئې هم حكم منی.“

## د پيريانو نيولې جوړول

متی ۸ : ۲۸ - ۳۴، لوقا ۸ : ۲۶ - ۳۹

۵) او هغوی د درياب بلې غاړې ته راغلل، د گراسينيانو وطن ته. ۲) چه عیسی د كشتي نه راكوز شو نو يو سړې چه پيريانو نيولې وو او په قبرونو كېنې اوسیدو، راووتو او هغه له راغې. ۳) او هغه هیچا هم قابو كولې نه شو، عن تر دې چه په زنجیرونو كېنې هم نه شو تړلې كیدې. ۴) ځكه چه هغه ته ئې څو څو واړه زنجیرونه او ځولنې اچولې وې خو هغه زنجیرونه شلولی وو

اؤ خولنے ئے ماتے کرے وے اؤ دومره طاقتور هیخوک نه وو چه هغه ئے قابو کرے وئے. (۵) اؤ ورخ اؤ شپه به هغه په قبرونو اؤ د غرونو په خوا کبسه چغه ویسته اؤ خان به ئے په گتو ژوبلولو.

(۶) هر کله چه هغه د ورايه عیسی ولیدلو نو هغه وردو کرل اؤ سجده ئے ورته وکره، (۷) اؤ په چغو ئے ووئیل، ”ائے عیسی! د لوائے خدائے زویه! ته زما نه خه غوارے؟ د خدائے په روائے ما مه غذا بوه.“ (۸) دا حکه چه عیسی بیا ده ته دا ووئیل، ”ائے ناپاکه روحه! د دے سړی نه لرے شه.“

(۹) عیسی د هغه نه تپوس وکړو چه ”ستا خه نوم دے؟“

هغه ووئیل چه ”زما نوم لیسکر دے، مونږ پیر کسان یو.“ (۱۰) اؤ هغه ورته پیره زاری وکره چه عیسی به مونږ د ملک نه نه شری.

(۱۱) نو هلته د غره په خوا کبسه د خنزیرانو یو لوائے کنډک خریدو. (۱۲) اؤ پیریانو هغه ته دا سوال وکړو چه ”مونږ خنزیرانو ته ولیره اؤ ورننه وتو ته مو پیریده.“ (۱۳) هغه اجازت ورکړو اؤ پیریان راووتل اؤ په خنزیرانو کبسه ورننوتل اؤ خوا اؤ شا د دوه زره خنزیرانو دغه کنډک له کمر نه بشکته په دریاب کبسه ورغوپه شو اؤ پوب شو.

(۱۴) د کنډک شپونکی په تیښته لاپل اؤ دا خبر ئے بشار ئے اؤ خوا اؤ شا کلو ته ورسوو اؤ خلق د دے واقعے تماشے له راووتل. (۱۵) هغوی عیسی له راغلل اؤ هغه لیونے چه د پیریانو لیسکر نیولے وو ئے ولیدو چه هلته ناست وو اؤ سم دم وو اؤ هغوی ټول ویرے واخستل. (۱۶) تماشه کوونکو خلقو ته ووئیل چه خرنګ دغه سرے روغ شو اؤ د خنزیرانو سره خه وشول. (۱۷) بیا هغوی عیسی ته ووئیل چه ”د دے علاقے نه لاپر شه.“



۱۸ ڄڻ وخت چه عيسى ڪشئي ته ورختو نو ڪوم سرے چه پيريانو نيولے وو، هغه هم ورسره د ملگرتيا د پاره سوال وکرو.

۱۹ عيسى د دے اجازت ورنه ڪرو او ورته ئے ووئيل چه ”ڪور ته لار شه او خپلو خلقو ته ووايه چه مالک په خپل رحم ستا د پاره څه وکړل.“

۲۰ هغه سرے لارو او د ڪپولس په علاقه کښے د دغه خبر خور ڪرو او هغه ټول حال ئے ووئيلو، څه چه عيسى د هغه د پاره ڪري وو او ټول خلق حق حيران شول.

**د يائير لور او هغه ښځه چه د عيسى چوغے له ئے لاس وروپو**  
متی ۹ : ۱۸ - ۲۶، لوقا ۸ : ۴۰ - ۵۶

۲۱ ڪله چه عيسى د درياب بلے غارے ته په ڪشئي وروپوے وتو نو يوه لويه گنه ترے بيا راچاپيره شوه. او هغه لا د درياب په غارو وو (۲۲) چه د عبادت خانے يو مشر چه يائير نوم ئے وو ورله راغے او څه وخت چه ئے هغه وليدو نو سجده ئے ورته وکړه او سوال ئے وکړو. (۲۳) او وئے وئيل، ”زما وره لور په مرگي حال ده. زه درته دا سوال ڪوم چه ته راشه، هغے ته لاس وروپه، روغه ئے ڪړه او ژوند ئے بچ ڪړه.“ (۲۴) عيسى د هغه سره لارو. پير خلق ورسره ملگري وو، گنه لا هم دومره زياته وه چه په هغه به ٽيل راتلو.

۲۵ په هغوي کښے يوه ښځه هم وه چه د دولسو کالو راسے ئے وينه بهيدله.  
۲۶ او سره د پيرو طبيبانو د دارو درملو چه هغے پرے خپل هر څه سره خلاص ڪري وو خو هيڅ فرق ئے نه وو ڪړے او مرض ئے رو رو لا سيوا ڪيدو.  
۲۷ هغے د عيسى په حقله د خلقو خبرے اوږيدلے وے، نو هغه د شا د طرفه په گنه کښے راغله او د هغه چوغے له ئے لاس وروپو. (۲۸) ځکه چه هغے په زړه کښے دا وئيل، ”که زه ئے ايله چوغے ته هم لاس وروپم نو زه به روغه

شم۔“

۲۹) ہم پہ ہغہ ساعت دَ بِنْحے وینہ بندہ شوہ اُو پہ ځان پوهہ شوہ چہ دَ عذاب نہ خلاصہ شوہ. ۳۰) پہ ہغہ ساعت عیسیٰ ہم پہ ځان پوهہ شو چہ دَ ہغہ نہ یو طاقت راوتو. گنے تہ ئے مخ راواروو اُو تپوس ئے وکرو چہ ”زما جامو تہ چا لاس وروپو؟“ ۳۱) دَ ہغہ مُریدانو ہغہ تہ ووئیل، ”تہ دا گنہ پہ خپلہ وینے چہ ستا طرف تہ تیل وہی، اُو بیا ہم دا تپوس کوے چہ دا ما لہ چا لاس راُرو؟“

۳۲) ہغہ گیر چاپیرہ وکتل چہ وگوری چہ دا څوک وو. ۳۳) اُو ہغہ بِنْحہ چہ پہ ځان پوهہ شوہ چہ پہ ہغے څہ شوی دی، دَ ویرے نہ رپیدہ راغلہ، ہغہ تہ ئے سجدہ وکړہ، ټول حال ئے ورتہ ووئیلو. ۳۴) ہغہ ورتہ ووئیل، ”زما لُورے! تہ خپلے عقیدے جوپہ کړے. څہ، سلامتہ اوسہ اُو دَ دے عذابہ خلاصہ یئے.“

۳۵) عیسیٰ لا دا خبرے کولے چہ دَ عبادت خانے دَ مشر دَ کورہ ہغہ لہ خبر راغے چہ ستا لُور مړہ شولہ، اوس اُستاز لہ تکلیف څلہ ورکوے؟

۳۶) خو عیسیٰ چہ دا خبرہ واُوریدہ نو دَ عبادت خانے مشر تہ ئے ووئیل، ”ویرپڑہ مہ، خو یقین کوہ.“ ۳۷) دَ دے نہ پس ہغہ بغیر دَ پطروس، یعقوب اُو دَ یعقوب ورو یوحنا نہ بل څوک ځان سرہ بو نہ تلل. ۳۸) هغوی دَ عبادت خانے دَ مشر کور تہ ورغلل. هلته ہغہ پیر لوتے ماتم ولیدلو چہ پہ چغو چغو ئے ژړل اُو ځانونہ ئے وهل. ۳۹) خو عیسیٰ دَ ننہ ورغے اُو هغوی ئے تہ ووئیل، ”دا څہ ژړا گانے اُو ویر گد دے؟ جینئ خو مړہ نہ دہ، ہغہ خو اودہ دہ.“

۴۰) هغوی وروپڑے خندا وکړہ. خو چہ ټول خلق ئے بھر کړل نو ہغہ دَ جینئ پلار مور اُو خپل ملگری دَ ځان سرہ کړل اُو ہغہ ځائے تہ ورغلل چرتہ چہ جینئ پرتہ وہ. ۴۱) بیا ئے دَ لاسہ ونيوہ اُو ہغے تہ ئے ووئیل، ”تلیتا قومی،“ چہ مطلب ئے دا دے، پاڅہ زما بچی!

٤٢) جينئ سمدستی پاڅیده اؤ روانه شوه. هغه د دولسو کالو وه. په دے خبره هغوی ټول اریان دریان شول. ٤٣) هغه هغوی ته په کلکه ووئیل چه ”گوری په دے څوک خبر نه شی،“ اؤ هغوی ته ئے ووئیل چه ”هغه ته څه ورکړئ چه وخورئ.“

## د عیسی په ناصرت کبسه نه قبلیدل

متی ١٣ : ٥٣-٥٨، لوقا ٤ : ١٦-٣٠

٦) عیسی د هغه ځایه روان شو اؤ خپل کلی ته د خپلو مريدانو سره لاړو. ٧) هر کله چه د سبت ورځ راغله نو هغه په عبادت خانه کبسه تعليم شروع کړو اؤ پيرو خلقو چه د هغه تعليم واؤريدلو نو حيران شول اؤ وئے وئیل چه ”هغه دا خبرے د کومه زده کړے؟ اؤ دا پوهه ده ته څنگه ورکړے شوه؟ اؤ دئے دا معجزے څنگه بنئے؟“ ٨) دا هغه ترکان نه دے، د مريمے زوئے، د يعقوب، د يوسف، د يهوداه اؤ د شمعون ورور نه دے؟ اؤ يا د ده خوندي دلته مونږ سره نه دی؟“ دغه شان هغوی د هغه په حقله تيندک وخورو. ٩) عیسی هغوی ته ووئیل چه ”نبي به همیشه هر چرته عزت مومی خو په خپل کلی اولس اؤ خپلو خپلوانو کبسه نه.“

٥) هغه هلته هيڅ معجزے بنکاره نه کړے بے د دے چه خپل لاسونه ئے په يو څو رنځورانو راکښل اؤ هغوی ئے روغ کړل. ٦) اؤ هغه د هغوی په بے اعتقادئ حيران شو.

## د دولسو مريدانو ليرل

متی ١٠ : ٥-١٥، لوقا ٩ : ١-٦

په گير چاپير کلو کبسه عیسی گرزیدو اؤ تعليم ئے ورکړو. ٧) هغه دولس

مُريدان راوبلل اؤ دوه دوه تنه ئے په مُهم آستول شروع كړل اؤ په پيريانو ئے ورله اختيار وركړو. (۸) اؤ ورته ئے ووييل چه ”د سفر د پاره د يوے امسا نه بغير د خان سره بل هيڅ خيز وانه خلی، نه پوډی، نه كڅوره اؤ نه په هميانی كښے پيسے ټكے. (۹) خپلی خو په پښو كړی خو دويم قميص مه آخلی.“ (۱۰) اؤ ورته ئے ووييل چه ”كله تاسو يو كور ته ننوزی نو تر هغے هلته پاتے شی تر خو د هغه خایه رخصت شوی نه یی. (۱۱) اؤ چه په كوم خائے كښے خلق تاسو قبول نه كړی اؤ غور درته نه ردی نو د خپلو پښو نه دُورے وڅنډی چه د هغو د پاره شاهدی شی.“

(۱۲) نو هغوی بهر لاپل اؤ كلام ئے اُورولو چه تویه كار شی. (۱۳) هغوی پير پيريان وويستل اؤ پير رنحوران ئے په تیلو غور كړل اؤ جوړ ئے كړل.

## د يحيی بپتسمه وركوونكى مرگ

متی ۱۴ : ۱ - ۱۲، لوقا ۹ : ۷ - ۹

(۱۴) نو هيروديس بادشاه د عيسى په باب كښے واُريدل ځكه چه د عيسى نوم مشهور شوے وو اؤ ځنی خلقو دا وئيل چه ”بپتسمه وركوونكے يحيی بيا راژوندے كړے شوے دے ځكه خو ورسره داسے مُعجزے دی.“ (۱۵) نورو وئيل چه ”دا الياس دے“ اؤ ځنو دا وئيل چه ”دا د زرو نبیانو په شان يو نبی دے.“

(۱۶) خو چه هيروديس دا واُريدل نو وئے وئيل چه ”دا هغه يحيی دے چه ما ئے سر پريكړے وو اؤ بيا راژوندے شوے دے.“ (۱۷) ځكه چه هم دے هيروديس يحيی د خپل ورور فيليپوس د بنځے هيرودياس په وجه قيد كړے وو كومه چه هغه واده كړے وه. (۱۸) يحيی هيروديس ته وئیلی وُو چه ”دا ستا د پاره ناروا ده چه د خپل ورور بنځه په نكاح واخلم.“ (۱۹) ځكه خو هيرودياس ورسره كينه لرله اؤ غوښتل ئے چه هغه قتل كړی خو كولے ئے نه شو. (۲۰) ځكه چه

هیرودیس دَ یحییٰ نہ پہ دے ویریدو چہ هغهٔ تہ معلومه وہ چہ دئے پاک اُؤ بنهٔ سرے دے، حُکھ ئے دَ هغهٔ ساتنه وکړله. هیرودیس دا غوښتل چہ دَ هغهٔ خبرے واوری خو دَ هغهٔ خبرو هغه پیر شکمن کړے وو.

٢١) هیرودیس دا موقعه هغه وخت بیا مُونده کله چہ هیرودیس پہ خپله سالگره خپلو امیرانو، فوخی افسرانو اُؤ دَ گلیل غټانو تہ پوږی کړی وه. ٢٢) دَ هغهٔ لور دَ ننه راغلله اُؤ گپه شوه اُؤ هیرودیس اُؤ دَ هغهٔ میلمانهٔ ئے دومره خوشحاله کړل چہ بادشاه جینی تہ ووئیل، ”وغواره خهٔ چہ غوارے اُؤ زهٔ به ئے درکړم“ ٢٣) اُؤ هغهٔ هغه تہ قسم وخورو، ”هر خهٔ چہ غوارے زهٔ به ئے درکړم ترخپلے نیمے بادشاهئ پورے.“

٢٤) هغه بهر ووتله اُؤ خپلے مور تہ ئے ووئیل چہ ”زهٔ ترے خهٔ وغوارم؟“

خو هغهٔ جواب ورکړو، ”دَ بیتسمه ورکوونکی یحییٰ سر.“

٢٥) جینی سمدستی بادشاه له ورغله اُؤ سوال ئے وکړو، ”زهٔ غوارم چہ تہ ما تہ دلته پہ دے ساعت دَ بیتسمه ورکوونکی یحییٰ سر پہ رکابئ کبسه راکړے.“

٢٦) بادشاه پیر زهیر شو خو دَ خپلو سوگندونو اُؤ دَ میلانو له مخه ئے دا نهٔ غوښتل چہ دَ هغهٔ سره بے لوظی وکړی. ٢٧) نو بادشاه پهریدار سپاهی تہ حُکم ورکړو چہ ”لاړ شه، دَ یحییٰ سر راوړه.“ ٢٨) سپاهی لاړو په قید خانه کبسه ئے دَ هغهٔ سر پریکړو اُؤ په یو تالی کبسه ئے راوړو اُؤ جینی تہ ئے پیش کړو اُؤ هغهٔ خپلے مور له ورکړو. ٢٩) دَ یحییٰ مُریدان چہ دَ دے نه خبر شول نو راغلل دَ هغهٔ لاش ئے واخستو اُؤ په قبر کبسه ئے ښخ کړو.

**پنځو زرو له خوراک ورکول**

متی ۱۴ : ۱۳ - ۲۱، لوقا ۹ : ۱۰ - ۱۷، یوحنا ۶ : ۱ - ۱۴

۳۰) رسولان بیا عیسیٰ ته راتپول شول او هر څه چه ئه كړی او بنودلی و هغه ئه تره خبر كړو. ۳۱) هغه هغوی ته وویل چه "تاسو ماپسه راځی چه چرته خوشی ځای ته لار شو چه تاسو لږ آرام وكړی." ځكه چه دومره خلق تلل راتلل چه هغوی پوپی خورلو ته هم نه وزگاریدل. ۳۲) بیا هغوی جدا په كشتی كښه كښیناستل او یو خوشی ځای ته لارل.

۳۳) خو پیرو خلقو هغوی په تلو كښه ولیدل او وئ پیژندل او د وچه په لاره د ټولو بناړیو نه هغه ځای ته وروچلیدل او هغوی نه وړاندې ورسیدل. ۳۴) هغه چه غاړه ته ورسیدلو نو پیره گڼه ئه ولیده او زړه ئه پرې وسوزیدلو ځكه چه هغوی د داسه گپو په مثال و و چه شپون ئه نه وی او هغه هغوی ته پیر تعلیم وركړو. ۳۵) هر كله چه ورځ په تیریدو شوه د هغه مړیدان هغه له ورغلل او وئ وئیل چه "دا یو خوشی ځای دے او ناوخته كیری. ۳۶) دا خلق گیر چاپیره كلو بانپو ته رخصت كړه چه ځان له څه د خوراك څیزونه په بیعه واخلي."

۳۷) هغه ورته وویل چه "تاسو ورله په خپله څه وركړی چه وئ خوری."

هغوی جواب وركړو، "آیا مونږ لار شو او د دوو سوو روپو پوپی د دوی د پاره واخلو؟"

۳۸) هغه وویل چه "تاسو سره څومره پوپی دی؟ لار شی او وئ گوری."

هغوی لارل، وئ كتله او هغه ته ئه وویل چه "پنځه پوپی دی او دوه كبان هم."

۳۹) هغه هغوی ته حكم وركړو چه "په شین كبل دا خلق په پلو پلو كښه كښینوی." ۴۰) او هغوی په قطارونو كښه كښیناستل او په هره پله كښه سل

سل پنخوس پنخوس تنه. (۴۱) نو بیا هغه پنخه پوپئ او دوہ کبان واخستل،  
 آسمان ته ئے وکتل، شکر ئے وویستو او پوپئ ئے ماتے کرے. بیا ئے مُریدانو  
 ته ورکرے چه تقسیم ئے کری. هغه هغه دوہ کبان هم په هغوی وویشل. (۴۲) هغو  
 ټولو په مړه گپه خوراک وکړو. (۴۳) او دولس پکے شکرئ ئے د ټکړو  
 راغونډے کرے او د کبانو نه هم خه پاتے شوی وُو. (۴۴) چا چه دا پوپئ  
 خورلے وه هغه پنخه زره سړی وُو.

## په اوبو باندے گرزیدل

متی ۱۴ : ۲۲ - ۳۳، یوحنا ۶ : ۱۵ - ۲۱

(۴۵) خو سمدستی عیسی خپل مُریدان مجبور کړل چه هغوی کشتی ته وخیژی او  
 د هغه نه مخکښے بیت صیدا ته پورے وزی او په خپله ئے خلق رخصت کړل.  
 (۴۶) چه هغوی ئے رخصت کړل نو په خپله غر ته وختو چه دُعا وکړی. (۴۷)  
 ناوخته شوے وو او کشتی په اوبو کښے لرے وتے وه او هغه په وچه یکی  
 یواخے وو. (۴۸) عیسی ولیدل چه هغوی په چپو وهلو عذابیری خکه چه باد  
 مُخالف وو او عیسی قریباً د شپے څلورم پهر د اوبو د پاسه د هغوی په لور روان  
 شو. هغه په هغوی تیریدو (۴۹) چه د هغوی پرے نظر شو چه د اوبو د پاسه روان  
 دے، نو وئے گڼل چه دا گنی پیرے دے نو چغے ئے کرے. (۵۰) خکه چه  
 هغوی ټولو دئے ولیدلو او ویرے واخستل.

خو سمدستی ئے ورته وویل چه ”زړونه کلک کړئ! دا زه یم، ویره مه کوئ.“  
 (۵۱) بیا هغه د هغوی سره کشتی ته وختلو او باد بند شو. په دے هغوی بیخی  
 حیران شول، (۵۲) خکه چه هغوی لا د پوپئ په هغه واقعه پوهه نه وُو، د هغوی  
 زړونه سخت شوی وُو.

## د گینسرت په علاقه کښے رنخوران روغول

٥٣ ڇه هغوی پورے غارے ته ورسیدل نو گینسرت ته راغلل او هلتہ ئے کشتی  
 په گودر وتزلہ. ٥٤ هر کله ڇه هغوی په غاره کوز شول نو خلقو سمدستی عیسی  
 وپیژندو. ٥٥ او خلق په گیرچاپیره وطن کبے په سلگونو وزغیدل او د هرے  
 خوا نه ئے مریضان په بانگو کبے ورته راوړل. ٥٦ او هر چرته ڇه به هغه تلو،  
 کلو ته، بشارونو ته، یا بانډو ته، هغوی به په بازارونو او چو کونو کبے ورته  
 مریضان کبینول او منت به ئے ورته کولو ڇه تش د هغه چوغے له لاس  
 وروړی، او چا ڇه هغه له لاس وروړو نو هغوی ټول روغ شول.

## د مشرانو روایات

متی ۱۵ : ۱ - ۹

٧ فریسیان او حنے د شرعے عالمان د بیت المقدس نه عیسی له راغلل  
 او جرگه ئے وکرله. ٢ نو هغوی ولیدل ڇه د هغه مريدان په سخا ناوینځلو  
 لاسونو پوږی خوری.

٣ ځکه ڇه فریسیان او ټول یهودیان د خپلو روایاتو په مطابق هیڅ کله هم په  
 ناوینځلو لاسونو پوږی نه خوری، تر څو ڇه ئے تر څنگلو پورے لاسونه وینځلی  
 نه وی. ٤ کله ڇه هغوی بازار نه راشی او لامبلی ئے نه وی هیڅ نه خوری، او  
 پیرے نورے خبرے داسے دی ڇه هغوی د روایاتو پابندی کوی، لکه د رکابو او  
 د تانبے د لوبنو وینځل.

٥ ځکه دوی فریسیانو او د شرعے عالمانو د هغه نه تپوس وکړو ڇه ”ستا  
 مريدان د مشرانو د روایاتو پابندی ولے نه کوی ڇه په ناوینځلو لاسونو پوږی  
 خوری؟“



٦ هغه جواب ورکړو چه ”ستاسو په شان د منافقانو په حقله يشعياہ نبی په رښتيا دا پيشن گوئی کرے وه :

”دا خلق تش په خله زما عزت کوی

خو زړونه ئے رانه پير لرے دی.

٧ خو دوئ بے فائده زما عبادت کوی

حکه چه دوئ د انسانی حکمونو تعليم ورکوی.“

٨ تاسو د خدائے حکم خو شاته غورزوئ او د بنی آدمو د روایاتو پابندی کوئ.“

٩ عیسیٰ هغوئ ته دا هم ووئیل چه ”تاسو به د خدائے حکم څرنگ شا ته وغورزوئ، تش د دے د پاره چه د روایاتو پابندی وکړئ. ١٠ حکه چه موسیٰ ووئیل، ”د خپل پلار او مور عزت کوئ“ او ”کوم سرے چه خپل پلار او مور ته بد رد وائی هغه د ضرور قتل کرے شی.“ ١١ خو تاسو دا وائی چه که چرے یو سرے خپل مور یا پلار ته دا ووائی چه زما هر هغه څیز چه ستا پکاریدے شی ما قُربان کړو، مطلب دا چه ما د خدائے په نامه ورکړو، ١٢ نو هغه د مور او پلار د حق نه بیخی بے غمه شو. ١٣ نو دغه شان تاسو د خپلو روایاتو په وجه د خدائے حکمونه منسوخ کوئ او دغه شان نور هم پير کارونه تاسو په دے شان کوئ.“

هغه څیزونه چه بنی آدم پلیتوی

متی ١٥ : ١٠ - ٢٠

١٤ په بله موقع هغه خلق راوئیل او ورته ئے ووئیل، ”تاسو ټول زما خبره

واؤرى اؤ خان پرے پوهه كړئ. (۱۵) داسے هيڅ څيز نشته چه انسان ئے تير كړى اؤ هغه پرے پليت شى خو هر هغه څيز چه د انسان نه وزى هغه انسان پليتوى. (۱۶) كه تاسو د اوريدو قابل غورونه لرئ نو واؤرى.

(۱۷) هر كله چه عيسى د دے خلقو نه بيل شو اؤ كورته لاړو نو د هغه مُريدانو د مثالونو په حقله د هغه نه تپوس وكړو. (۱۸) هغه هغوى ته ووئيل، ”تاسو هم د نورو غونډے ناپوهه يئ؟ تاسو دا نه وينئ چه د بهر نه چه هر څه په انسان كښے ننوزى په دے هغه نه پليتيرى. (۱۹) ځكه چه دا د هغه په زړه كښے نه ننوزى بلكه د هغه خيټے ته ځى اؤ د حاجت په لارے بهر وزى.“ ځكه هغه ټولو خوراكونو ته پاك ووئيل.

(۲۰) هغه وړاندے ووئيل، ”څه چه د انسان نه روازى هم هغه سرے پليتوى. (۲۱) ځكه چه د انسان د زړه نه بد خيالونه راوزى، حرام كارئ، (۲۲) غلاگانے، خونونه، زناكارى، حرص، بدئ، ټگئ، بے شرمى، بد نظر، كُفر، مغرورتيا اؤ بے وقوفى. (۲۳) دا ټول بد كارونه د ننه نه راؤزى اؤ دا سرے پليتوى.“

## د صور فينكى د علاقے د بنځے عقیده

متى ۱۵ : ۲۱ - ۲۸

(۲۴) بيا عيسى د هغه ځايه رخصت شو اؤ د صور سرحد ته راغے. هلته هغه يو كور ته ورغے، هغه دا غوښتل چه څوك ترے خبر نه شى، خو دا كله كيدئے شو؟ (۲۵) سمدستى يوه بنځه چه وړه لور ئے پيريانو نيولے وه ترے خبره شوه. هغه د ننه راغله اؤ د ده په پښو پريوته. (۲۶) هغه د يونانى نسل اؤ د شام د فينكى نه وه. هغے هغه ته عرض وكړو چه ”زما د لور نه پيرى لرے كړه.“ (۲۷) هغه هغے بنځے ته ووئيل چه ”اول بچى په خيټه مړول پكار دى، دا مناسب نه دى چه د بچو نه د ډوډئ وټروړلے شى اؤ سپو ته د وغورزولے شى.“

٢٨ هغه ورته ووئيل، ”مالِكه! خو سپى هم د بچو د ميز د لاندې ټكړې خورى.“

٢٩ هغه هغه ته ووئيل، ”تا چه دا ووئيل نو خاطر جمع كور ته لاړه شه، پيريان ستا د لور نه وتلى دى.“

٣٠ او هر كله چه هغه كور ته راغله نو لور ئې په كټ كېسې پرته وليده او پيريان ترې تلى وو.

## د كُون او د چارې سپرى روغول

٣١ د صور د علاقې نه په واپسې عيسى د صيدا په لارې د دِكپولس په حدونو تير شو او د گليل د درياب علاقې ته ورسيدلو. ٣٢ نو خلقو هغه له يو كُون سپرى راوستو چه هم چارې وو او سوال ئې ورته وكړو چه په هغه خپل لاس كېردى. ٣٣ هغه هغه سپرى د خلقو نه يو خوا ته بوتلو، خپلې گوتې ئې د هغه په غوږونو كېسې كېسوې، لارې ئې ورتو كړې او ژبه ئې ورله مسحه كړه. ٣٤ بيا ئې آسمان ته وكتل او آسويلې ئې وكړو او هغه ته ئې ووئيل، ”افتح،“ يعنې پرانستې شه.

٣٥ د دې سره د هغه غوږونه خلاص شول او سمدستي ئې ژبه گويا شوه. ٣٦ عيسى هغوئ منع كړل، وئيل ئې چه تا حال مه وايئ. خو هر څومره چه هغه منع كول، دومره به هغوئ خبره خوروله. ٣٧ د هغوئ د تعجب څه حد نه وو. هغوئ ووئيل چه ”ده خو هر څه سم كړى دى، څه چه هغه كوى پير ئې بڼه كوى، تر دې چه هغه كُون له غوږونه او چارې گانو ته ژبې وركوى.“

## څلور زرو سرو له خوراک ورکول

متی ۱۵ : ۳۲ - ۳۹

۸ (۱) په هغه ورځو کېښې په يوه بله موقعه چه پير خلق راجمع ؤو او ورسره د خورلو څه نه ؤو، عيسى خپل مريدان راوبلل او ورته ئې ووئيل، (۲) ”په دې خلقو زما زړه سوزي، د دريو ورځو راسې زما سره دي او څه ئې خورلي نه دي. (۳) که چرې کورونو ته ئې ؤبري واستوم نو دوي به په لاره بې هوشه شي ځکه چه ځنې په کېښې د لرې نه راغلي دي.“

(۴) مريدانو جواب ورکړو چه ”په دې خوشي بيابان کېښې به څوک دومره خلقو له پوږي ورکړې شي؟“

(۵) هغه تپوس وکړو چه ”تاسو سره څو پوږي دي؟“ او هغوي جواب ورکړو، ”اووه.“

(۶) نو هغه خلقو ته حکم ورکړو چه ”په مزکه کېښي.“ بيا هغه هغه اووه پوږي واخستې، د خدائې شکر ئې وويستو او هغه پوږي ئې ماتې کړې او مريدانو ته ئې د ويشلو د پاره ورکړې او هغوي خلقو ته ورکړې. (۷) د هغوي سره يو څو واړه کبان هم ؤو چه په هغو ئې هم شکر وويستو او حکم ئې وکړو چه ”دا هم پرې تقسيم کړي.“ (۸) هغو ټولو خوراک په مړه خيټه وخورلو او د پاتې شوي ټکرو نه اووه ټوکري پکې شوې. (۹) خلق خوا او شا څلور زره ؤو. بيا ئې هغوي رخصت کړل، (۱۰) او سمدستي د خپلو مريدانو سره کښتي ته وختلو او د لمتيانو علاقه ته لاړو.

## نخښه غوښتل

متی ۱۶ : ۱ - ۴

١١) نو بيا فريسيان بهر راوتل او د عيسى سره ئې مناظره شروع كړه. د  
 ازمېښت په طور ئې د هغه نه څه آسماني نخښه وغوښته. ١٢) هغه د ځان سره  
 يو سوړ آسويلې وكړو او وئې وئيل چه ”دا پيرئ نخښې د څه د پاره غواړي؟  
 زه درته دا وايم چه دې پيرئ ته به يوه نخښه هم ورنه كړې شي.“

١٣) په دې خبره ئې دوى پريښول او بيا كښتئ ته وختلو او د درياب بلې  
 غاړې ته لاړو.

### د فريسيانو او د هيروديس خمبيره

متى ١٦ : ٥ - ١٢

١٤) خو دا ځلې د مريدانو نه د ځان سره پوډئ وړل هير شوى ؤو. ١٥) په  
 كښتئ كښې د هغوى سره يكي يوه پوډئ وه. عيسى هغوى له خبرداري وركړو  
 او وئې وئيل چه ”د فريسيانو او د هيروديس د خمبيري نه به گورې، ځان  
 ساتئ.“

١٦) هغوى په خپلو كښې ووئيل چه ”دا په دې چه زمونږ سره پوډئ نښته.“

١٧) هغه د هغوى په زړونو پوهه شو چه په دوى كښې څه دى، ځكه ئې تپوس  
 ترې وكړو، ”دا تاسو داسې خبرې ولې كوي چه گنى پوډئ درسره نښته؟ آيا  
 تاسو ته تر اوسه معلومه نه ده؟ تاسو لا تر اوسه نه يئ پوهه؟ آيا ستاسو دماغ تر  
 اوسه بند دى؟ ١٨) تاسو سترگې خو لري، نو تاسو وينئ نه؟ تاسو غوږونه لري،  
 نو تاسو اورئ نه؟ آيا ستاسو نه هير دى؟ ١٩) چه كوم وخت ما پنځه پوډئ پنځه  
 زره كسانو ته ماته كړې، نو تاسو د پاتې شوو ټكرو نه څومره ټوكري پكې  
 كړې وې؟“

هغوى ورته ووئيل چه ”دولس.“

٢٠ ﴿ ۲۰ ﴾ ”اُو چہ کلہ مے اووہ پوپئی څلور زرو تنو ته ماتے کرے، نو تاسو د پاتے شوو ٲکرو نه څومره ٲوکری ٲکے کرے وے؟“

هغوی جواب ورکرو ”اووہ.“

٢١ ﴿ ۲۱ ﴾ نو هغه ووئیل چه، ”لا تر اوسه هم نه پوهیری؟“

### په بیت صیدا کبے د یو روند سړی بینا کول

٢٢ ﴿ ۲۲ ﴾ هغوی بیت صدا ته ورسیدل. هلته خلقو عیسی له یو روند سړے راوستو او سوال ئے وکړو چه په هغه لاس ولگوی. ﴿ ۲۳ ﴾ هغه روند سړے د لاسه ونيوو او د کلی نه ئے بهر بوتلو. بیا ئے د هغه په سترگو لارے پورے کرے او خپل لاس ئے پرے ولگوو او ٲپوس ئے وکړو چه ”څه ورته بنکاری که نه؟“

٢٤ ﴿ ۲۴ ﴾ د سړی سترگے بینا شوے او وئے وئیل، ”زه سړی وینم لکه د ونو په شان، خو دا گرځی.“

٢٥ ﴿ ۲۵ ﴾ عیسی د هغه په سترگو بیا لاس کینبودو ”او هغه سړی په ځیر ورته وکتل،“ نو هغه جک جوړ شو او هر شے ورته صفا بنکاره شو. ﴿ ۲۶ ﴾ بیا عیسی هغه کور ته رخصت کړو او ورته ئے ووئیل چه ”په کلی کبے مه ننوزه.“

### د عیسی په باب کبے د ٲطروس اقرار

متی ۱۶ : ۱۳ - ۲۰، لوقا ۹ : ۱۸ - ۲۱

٢٧ ﴿ ۲۷ ﴾ عیسی او د هغه مريدان قيصريه فيليپی ته لارل. هغه په لاره د خپلو مريدانو نه ٲپوس وکړو چه ”خلق څه وائی چه زه څوک یم؟“

٢٨ ﴿ ۲۸ ﴾ هغوی جواب ورکړو چه ”ځنې وائی چه ٲیتسمه ورکوونکے يحيی دے،“

خُنے درته ایاس وائی اُو نور دِ دَ نبیانو نه یو نبی گئی.

۲۹) نو بیا هغه تپوس وکړو چه ”تاسو مے خه گئی چه زه څوک یم؟“

پطروس جواب ورکړو چه ”ته مسیح ئے.“

۳۰) بیا هغه هغوی په سختی سره منع کړل چه ”زما په حقله هیچا ته خه مه

وائی.“

## د عیسی د مرگ اُو بیا ژوندی کیدو په باب کبسه پيشن گوئی

متی ۱۶ : ۲۱ - ۲۸، لوقا ۹ : ۲۲ - ۲۷

۳۱) اُو بیا ئے هغوی ته تعلیم شروع کړو چه ”ابن آدم به په ځان پیر تکلیفونه تیر کړی اُو مشران، مشران کاهنان اُو د شرعے عالمان به ئے مجرم کړی اُو قتل به ئے کړی، خو په دریمه ورځ به هغه بیا ژوندی پاخی.“ ۳۲) هغه دا خبره په صفا ټکو کبسه ووئله. نو پطروس هغه د لاسه ونيولو، یوے پدے ته ئے بوتلو اُو وئے زورلو. ۳۳) خو عیسی مخ راواړولو، خپلو مُریدانو ته ئے وکتل اُو پطروس ئے ورتلو. ورته ئے ووئیل چه ”رانه لرے شه شیطان! ته د بنی آدمو په شان سوچ کوے، نه چه د خدائے په شان.“

۳۴) بیا عیسی خلق اُو خپل مُریدان هم راوبلل اُو هغوی ته ئے ووئیل، ”هر څوک چه زما مُرید جوړیدل غواړی هغه د خپل ځان هیر کړی، په کار دی چه هغه د خپله سولئ پورته کړی اُو ما پسے دے راخی. ۳۵) څوک چه د ځان خیر غواړی هغه به ترے نه ورک شی، خو کوم سرے چه د زیری اُو زما د خاطره ځان ورک کړی نو هغه به ئے بچ کړی. ۳۶) که یو بنی آدم د خپل ځان په بدل کبسه ټوله دنیا وگتی نو خه ئے وگتل؟ ۳۷) هغه د دے ځان د بیا حاصلولو د پاره خه قیمت ورکولے شی؟ ۳۸) اُو هر هغه څوک چه په دے د خدائے نه مُنکره اُو گناه

گارہ پیرئ کبئے پہ ما اؤ زما پہ کلام شرمیری، نو این آدم به ہم په هغه په هغه وخت شرمیری کله چه هغه د خپل پلار په لوی کبئے د پاکو فرستو سره راشی.

۹ (۱) عیسی وویل، ”زه تاسو ته ربتیا وایم چه دلته ځنې داسے خلق هم ولاړ دی چه هغوی به تر هغے ونه مری تر څو ئے چه په خپله ځدائے د بادشاهی قدرت سره راغله لیدلے نه وی.“

### د عیسی شکل بدلیل

متی ۱۷ : ۱ - ۱۳، لوقا ۹ : ۲۸ - ۳۶

(۲) شپږ ورځے پس عیسی د ځان سره پطروس یعقوب اؤ یوحنا روان کړل اؤ یو اوجت غره ته ئے جدا وخیژول اؤ د هغوی په موجودگی کبئے د هغه شکل بدل کړے شو. (۳) د هغه جامے سپینے بریښیدونکی شوی، داسے سپینے چه د مزکے په مخ یو دوی ئے هم داسے سپینولے نه شی. (۴) نو هغوی بیا ایاس اؤ موسی ولیدل چه د عیسی سره ئے خبرے کولے. (۵) بیا پطروس وویل چه ”استاذه! دا څومره ښه ساعت دے چه مونږ هم دلته کبئے یو! آیا مونږ درے کوټگی، یوه ستا د پاره، یوه د موسی د پاره اؤ یوه د ایاس د پاره جوړے کړو؟“ (۶) بیا هغه په دے نه پوهیدو چه څه وائی ځکه چه هغوی ټول پیر هیبت اختسی وو.

(۷) بیا یوه وریخ رابنکاره شوه اؤ په دوی ئے سورے وکړو اؤ د هغے وریخے نه یو آواز راغے، ”دا زما زوئے، زما محبوب دے. د هغه واوری!“ (۸) اؤ اوس چه ناڅاپی هغوی گیر چاپیره وکتل نو هلته ئے هیڅوک ونه لیدل خو یواځے عیسی د هغوی سره ولاړ وو.

(۹) اؤ چه د غره نه راکوزیدل نو عیسی هغوی ته په ټینگه وویل چه ”هر څه چه



موليدلى دى دا به هيچا ته نه وايئ تر خو چه ابن آدم د مرو نه بيا پاخيدلے نه وى.

١٠ هغوى دا خبره وساتله او په خپلو كښے ئے بحث كولو چه د مرو نه د بيا پاخيدلو خه مطلب كيدے شى. ١١ او هغوى په هغه باندے يو سوال وكړو، ”زمونږ د شرعے عالمان دا ولے وائى چه الياس به خامخا وړومبے راشى؟“

١٢ هغه جواب وركړو ”هو! الياس به وړومبے راخى چه هر شے سم كړى خو په صحيفو كښے ليكلې دى چه په ابن آدم به پيرے سختے تيرے شى او په سپك نظر به ورته وكتے شى. ١٣ خو زه تاسو ته وايم چه الياس خو راغلے هم دے او هر خه چه ئے خوښ وؤ هغه ئے ورسره كړى هم دى لكه چه د هغه په حقله صحيفو وئيلې دى.“

## د پيريانو نيولى هلك جوړول

متى ١٧ : ١٤ - ٢١، لوقا ٩ : ٣٧ - ٤٣

١٤ او چه هغوى مريدانو ته په بيرته راغلل نو گڼ خلق ئے ورسره وليدل چه په كښے د شرعے عالمان هم وؤ او بحث ئے ورسره كولو. ١٥ هر كله چه هغوى عيسى وليدلو نو ټول خلق هيبت واخستل او په دؤ هغه له ستړى مشى له ورغلل. ١٦ هغه تپوس ترے وكړو چه ”دا خه بحث روان دے؟“

١٧ په گڼه كښے يو سړى جواب وركړو، ”استاذه! ما خپل زوئے تا له راوستے دے. هغه پيريانو نيولے دے او خبرے نه شى كولے. ١٨ كله چه پرے چه راشى نو په مزكه ئے راوولى او په خله ئے خگونه راشى، غابښونه چيچى، او پلے ئے راكښلے شى. ما ستا مريدانو ته ووييل چه دا تر وباسئ خو هغوى پاتے راغلل.“

١٩ عیسیٰ جواب ورکړو، ”آئې بے عقیدے پیرئ! زه به تر څو تاسو سره یم او زه به تر څو تاسو زغمم؟ دئې ما له راولئ.“ ٢٠ نو هغوی هغه هلک هغه ته راوستو.

او څه وخت چه پیری هغه ولیدو نو د هغه وجود ئې تاو راتاؤ کړو او هغه په مزکه پریوتو ورغړیدو او په ځله ئې ځگونه راغلل. ٢١ عیسیٰ د هغه د پلار نه تپوس وکړو چه ”څومره موده کیږی چه دئې په دے حال دے؟“

هغه جواب ورکړو چه ”د وړوکوالی راسے. ٢٢ او څو ځله ئې د هلاکولو د پاره اور او اوبو ته هم غورزولے دے، او که ته څه کولے شے نو په مونږ رحم وکړه او مدد راسره وکړه.“

٢٣ عیسیٰ ورته وویل چه ”که ته څه کولے شے! د چا چه عقیده مضبوطه وی د هغه د پاره هر څه ممکن دی.“

٢٤ د هلک پلار چغے کړے چه ”زه عقیده لرم، زما مدد وکړه ځکه چه زه د عقیدے کمزورے یم.“

٢٥ چه عیسیٰ ولیدل چه گڼ خلق رانزدے کیږی نو هغه هغه پیری ته بدرد وویل. هغه وویل ”آئې روند کون پیریه! زه درته حکم کوم، د ده نه راوزه او بیا کله هم مه ورننوزه!“

٢٦ هغه په زوره چغے کړے او پیر ئې تاو راتاؤ کړو او بیا پیرے ترے ووتو او هلک لکه د مری په شان پریوتو، بلکه پیرو وویل چه ”دے مردے.“ ٢٧ خو عیسیٰ هغه د لاسه ونيوو او په پښو ئې ودرولو او هغه ودریدو.

٢٨ بیا عیسیٰ د ننه لاړو او د هغه مړیدانو ترے ځان له تپوس وکړو چه ”دا مونږ ولے نه شو ویستے؟“

﴿٢٩﴾ هغه ورته ووتیل، ”دا قسم په بله هیڅ ذریعه نه راوړی بے له دُعا نه.“

## د عیسیٰ د خپل مرگ او د بیا ژوندی کیدلو په حق کبښے بیا پيشن گوئی

متی ١٧ : ٢٢ - ٢٣، لوقا ٩ : ٤٣ - ٤٥

﴿٣٠﴾ بیا هغوی د هغه علاقے نه لارل او د گلیل په لار ئے سفر وکړو. عیسیٰ دا غوښتل چه هیڅوک پرے خبر نه شی، ﴿٣١﴾ ځکه چه هغه مُریدانو ته تعلیم ورکا وو او ورته ئے ووتیل چه ”ابن آدم به اوس بنی آدمو ته سپارلے کپړی او هغوی به ئے وژنی، خو د وژلو نه درے ورځے پس به هغه بیا پورته کپړی.“

﴿٣٢﴾ خو هغوی د هغه په خبره نه پوهیدل او د ویرے ئے ترے تپوس هم نه شو کولے.

## د ټولو نه مشر څوک دے؟

متی ١٨ : ١ - ٥، لوقا ٩ : ٤٦ - ٤٨

﴿٣٣﴾ هغوی بیا کفرنحوم ته راغلل او عیسیٰ په کور کبښے د ننه وو چه د هغوی نه ئے تپوس وکړو چه ”تاسو په لاره څه بحث کاوو؟“

﴿٣٤﴾ هغوی غلی وُو ځکه چه په لارے هغوی دا بحث کړے وو چه په ټولو کبښے لوتے څوک دے؟ ﴿٣٥﴾ هغه کبښیناستو او هغه دولس مُریدان ئے راوغوښتل او ورته ئے ووتیل، ”که څوک دا غواړی چه د ټولو میر شی نو هغه د ځان د ټولو نه وروستو کړی او د ټولو خدمتگار د شی.“ ﴿٣٦﴾ بیا هغه یو ماشوم راواخستو او د هغوی په وړاندے ئے ودرولو او خپل لاس ئے ترے تاؤ کړو او ورته ئے ووتیل، ﴿٣٧﴾ ”که په داسے ماشومانو کبښے یو هم زما په نوم څوک قبول کړی نو هغه ما قبلوی او هر څوک چه ما قبلوی هغه ما نه، بلکه هغه قبلوی چا چه زه رالیرلے

## هغه څوک چه زمونږ نه خلاف نه دے زمونږ ملگرے دے

لوقا ۹ : ۴۹ - ۵۰

۳۸ یوحنا عیسیٰ ته ووئیل، ”اُستازہ! مونږ یو سرے ولیدو چه ستا په نوم پیریان وباسی، خو هر کله چه هغه زمونږ نه نه وو نو مونږ د هغه د منع کولو کوشش وکړو.“

۳۹ عیسیٰ ورته ووئیل چه ”هغه مه منع کوئ ځکه چه داسے هیڅوک نشته چه زما په نوم مُعجزے بنکاره کوی او بیا به زر په ما پسے بد وائی. ۴۰ خو څوک چه زمونږ خلاف نه دے هغه زمونږ ملگرے دے. ۴۱ زه تاسو ته دا وایم چه که څوک هم تاسو ته په دے نیت یو کنډول اوبه درکړی چه تاسو د مسیح مُریدان یئ نو هغه سرے به یقیناً بے اجره پاتے نه شی.

## د گناه لمسُون

متی ۱۸ : ۶ - ۹، لوقا ۱۷ : ۱ - ۲

۴۲ او هر هغه څوک چه له دے وړو نه چه په ما عقیده لری په لاره کبښے خنډونه پیدا کوی نو د هغه د پاره به دا ښه وی چه د ژرندے پل د هغه په غاړه وتړلے شی او په دریاب کبښے وغورزولے شی. ۴۳ که ستا لاس تاله تیندک درکوی نو پرے ئے کړه ځکه چه تا له دا غوره ده چه په ژوندانه کبښے د یو بونډی لاس سره داخل شے په ځائے د دے چه دواړه لاسه لرے او دوزخ د ځائے شی چه نه مړ کیدونکے اور لری. ۴۵ او که ستا پښه تا له تیندک درکړی نو پرے ئے کړه ځکه چه دا تا له ښه ده چه په ژوندون کبښے په یوه پښه گوډ داخل شے په ځائے د دے چه دواړه پښے د روغے وی او دوزخ د ځائے شی. ۴۷ او که ستا سترگه تا له تیندک در کړی نو وئے باسه. دا ستا د پاره غوره ده

چه دَ خُدائے پہ بادشاهئی کبئے پہ یوه سترگه داخل شے، نه دا چه دواړه سترگے لرے او دوزخ دِ خائے شی، (۴۸) چرته چه رغړیدونکی چینجی چرے نه مری او اور ئے تل تر تله لمبے وهی.

(۴۹) هر څوک به د اور سره مالگین کپری. (۵۰) مالگه یو بنه څیز دے خو که مالگه بے خونده شی نو په څه څیز به بیا خوند پیدا کړی؟

په خپلو کبئے مالگه وساتئ او د یو بل سره په صلح اوسئ.

## د طلاق په باب کبئے تعلیم

متی ۱۹ : ۱ - ۱۲، لوقا ۱۶ : ۱۸

۱۰ (۱) د هغه خائے نه چه عیسیٰ روان شو نو د یهودیه او اردن د سیند پورے غاړے ته راغے او هر کله چه پیر خلق بیا ترے راچاپیر شول نو د دستور په مطابق هغه بیا ورته تعلیم شروع کړو.

(۲) نو فریسیان ورغلل او ترے د آزمیښت په طور ئے دا تپوس وکړو، ”آیا یو سړی له دا روا دی چه خپله بنه طلاقه کړی؟“ (۳) هغه په جواب کبئے تپوس وکړو چه ”موسیٰ تاسو ته څه حکم کړے وو؟“

(۴) هغوی جواب ورکړو چه ”موسیٰ سړی ته دا اجازت ورکړے دے چه طلاق نامه د ولیکی او بنه د پرېردی.“

(۵) عیسیٰ هغوی ته ووئیل چه ”دا حکم هغه ستاسو د زړه د سختوالی په وجه ولیکو. (۶) خو د دنیا د پیدائښت نه خدائے دوی ”نر او بنه پیدا کړل.“ (۷) په دے وجه به سړے خپل مور پلار پرېردی او د خپلے بنه سره به یو خائے شی. (۸) او دواړه به یو وجود شی“ او پس له هغه به دوی یو وجود وی

أُو بيلتون به په کبښه نه وی. (٩) هر څه چه خُدائے يو کړی وی بنی آدم د ئے نه جُدا کوی.

(١٠) اُو بیا چه دوی کورته ننوتل نو مُريدانو ترے په دے حقله تپوس وکړو. (١١) هغه هغوی ته ووئیل، ”هر څوک چه خپله ښځه طلاقه کړی اُو بله واده کړی نو هغه د اولنی ښځے خلاف زنا کوی. (١٢) اُو دغه شان که یوه ښځه خاوند طلاق کړی اُو بل میړه وکړی نو هغه زنا کوی.“

### وړوکو ماشومانو له برکت ورکول

متی ١٩ : ١٣ - ١٥، لوقا ١٨ : ١٥ - ١٧

(١٣) بیا خلقو د دے د پاره عیسی له ماشومان راوستل چه لاس پرے کیردی خو مُريدانو هغوی ورپل. (١٤) ولے عیسی چه دا ولیدل نو خفه شو اُو هغوی ته ئے ووئیل چه ”دا ماشومان ما ته راپرېردی چه راشی، دوی مه منع کوی ځکه چه د خُدائے بادشاهی د دغسے خلقو ده. (١٥) زه تاسو ته دا وایم چه هر څوک چه د خُدائے بادشاهی د ماشوم په شان قبوله نه کړی هغه به په کبښه هیڅ کله ورداخل نه شی.“ (١٦) بیا ئے د هغوی نه لاسونه راجاپیره کړل اُو خپل لاسونه ئے پرے کیښودل اُو برکت ئے ورکړو.

### دولتمند سرے

متی ١٩ : ١٦ - ٣٠، لوقا ١٨ : ١٨ - ٣٠

(١٧) عیسی بیا په سفر روانیدو چه یو سرې رادو کړو اُو د هغه د وړاندے په زنگونو شو اُو تپوس ئے وکړو، ”آئے نیکه اُستازده! زه د تل ژوندون وارث کیدو د پاره څه وکړم.“

(١٨) عیسی هغه ته ووئیل، ”ته ما ته نیک ولے وایئے؟ د خُدائے نه بغیر بل

هيڅوک نيك نښته. (١٩) تا ته دا حکمونه معلوم دی چه ”قتل مه کوه، زنا مه کوه، غلامه کوه، د دروغو گواهی مه کوه، ټگی مه کوه او د خپل مور او پلار عزت کوه.“

(٢٠) خو هغه جواب ورکړو، ”استاذه! ما د هلكوالی راسے په دے هر څه عمل کړے دے.“

(٢١) بيا عيسی هغه ته نيغ وکتل، په هغه ئے مينه راغله او وئے وئيل چه ”په تا کبښے د يو څيز کمے دے، لار شه او څه چه درسره دی هغه خرڅ کړه او په خوارانو ئے وويشه، نو ستا خزانه به په آسمان کبښے جوړه شی او بيا راځه په ما پسے شه.“ (٢٢) په دے خبره هغه غمژن شو او په مات زړه لارو ځکه چه پير مالدار سپړے وو.

(٢٣) عيسی گير چاپير خپلو مريدانو ته وکتل او ورته ئے ووئيل، ”دولت مند به څومره په گرانه د خدائے په بادشاهي کبښے داخليری!“

(٢٤) هغوی د هغه په دے خبره حق حيران شول خو عيسی په تاکيد سره ووئيل، ”بچو! دا څومره گرانه خبره ده چه د خدائے بادشاهي ته څوک وړ داخل شی.“ (٢٥) د يو دولت مند سپړی د خدائے په بادشاهي کبښے د داخلیدو نه د يو اوبښ د ستنې له سوْم نه تيريدل آسان دی.“

(٢٦) هغوی د مخکښے نه هم زيات حيران شول او يو بل ته ئے ووئيل، ”نو بيا به څوک خلاصے ومومی؟“

(٢٧) عيسی هغوی ته وکتل او وئے وئيل، ”د انسان د پاره دا ناممکنه ده خو د خدائے د پاره نه، ځکه چه خدائے هر څه کولے شی.“

(٢٨) بيا پطروس وئيل شروع کړل، ”مونږ هر څه پريښی دی او تا پسے روان

شوی یو.

٢٩ عیسیٰ ورته ووئیل، ”زه تاسو ته دا وایم چه داسه هیخوک نشته چه زما او د زیری د خاطرہ ئے کور، ورونه، خویندے، مور پلار، اولاد یا مزکه پریبسی وی، چه هغوی ته به په دے جهان کبے یو په سل اجر ورنه کرے شی، کورونه، ورونه، خویندے، میندے، اولاد او مزکه او ورسره رپریدل او په راتلونکی جهان کبے د تل ژوندون. ٣١ خو پیر چه ورومبی دی هغه به ورستی شی او ورستی به ورومبی شی.“

په دریم حل د عیسیٰ د خپل مرگ او د بیا ژوندی کیدو په باب کبے

پیشن گوئی

متی ٢٠ : ١٧ - ١٩، لوقا ١٨ : ٣١ - ٣٤

٣٢ دوی د بیت المقدس په لار روان وو او عیسیٰ ترے وړاندے وو او مریدان هیبت آخستی وو او خوک چه ورپسے روان وو هغوی ویریدل. هغه هغه دولس مریدان پدے ته کړل او ورته ئے ووئیل چه هغه ته خه پېشیدونکی دی. ٣٣ هغه ورته ووئیل، ”مونږ اوس بیت المقدس ته حو او ابن آدم به مشرانو کاهنانو او د شرعے عالمانو ته حواله کرے شی. هغوی به پرے د قتل حکم وکړی او غیر قومونو ته به ئے وسپاری. ٣٤ په هغه پورے به ملنډے وکړے شی او توكانې به پرے وتوکلے شی، په کروړو به وهلے شی او قتل به ئے کړی، خو درے ورخے پس به هغه بیا ژوندے پاخی.“

د یوحنا او یعقوب عرض

متی ٢٠ : ٢٠ - ٢٨

٣٥ د زیدی زامن یعقوب او یوحنا ورغلل او ورته ئے ووئیل، ”استاذه! ته زمونږ سره یوه مهربانی وکړه.“



٢٦ هغه ورته ووئيل چه "تاسو زما نه خه غواړئ؟"

٢٧ هغوى جواب وركړو، "مونږ ته دا اجازت راكړه چه مونږ هم ستا په لوى كېنه تا سره، يو ستا بنى لاس ته او بل كس لاس ته يو خائى كېينو"

٢٨ عيسى هغوى ته ووئيل، "تاسو چه خه غواړئ په هغه نه پوهېږئ. كومه د مصيبت پيالئ چه زه څېنم، آيا هغه تاسو څېنلې شى؟ يا هغه بېتسمه آخستلې شى چه پرې زما بېتسمه كېږي؟"

٢٩ هغوى جواب وركړو، چه "هو، مونږ ئې كولې شو."

عيسى ورته ووئيل چه "كومه پياله چه زه څېنم، تاسو به ئې وڅېنئ، او په كومه بېتسمه چه به زما بېتسمه كېږي، په هغه به ستاسو بېتسمه هم كېږي. (٤٠) خو دا اختيار زما نه دې چه څوك د زما بنى يا كس لاس ته كېښي، دا د هغه چا د پاره دې څوك چه د مخكېنه نه په دې مقرر شوى دى."

٤١ هر كله چه نورو لسو دا واوړيدل نو هغوى د يعقوب او يوحنا نه خفه شول.

٤٢ عيسى هغوى خان ته راوبلل او ورته ئې ووئيل، "تاسو خبر يئ چه منلى شوى بادشاهان په خپل رعيت حكومت كوى او اميران ئې پرې خپل اختيار بښئ. (٤٣) خو ستاسو د پاره داسې نه دى. په تاسو كېنه چه څوك مشرى غواړي هغه د ستاسو خدمتگار شى. (٤٤) او څوك چه په تاسو كېنه اول كيدل غواړي هغه د ټولو غلام شى. (٤٥) ځكه چه ابن آدم هم د دې د پاره نه دې راغلي چه خدمت واخلي بلكه د دې د پاره راغلي دې چه دئې د نورو خدمت وكړي او چه خپل ژوندون د پيرو په بدل كېنه په فديه وركړي."

**د روند برتيمائ بېنا كول**

متى ٢٠ : ٢٩ - ٣٤، لوقا ١٨ : ٣٥ - ٤٣

٤٦ هغوى ڀريحو ته راغلل او عيسى د بنا ربئى نه وتو او گن خلق او مريدان ورسره وو، نو د تمياى زوى برتيمياى څوك چه يو روند فقير وو د لارې په غاړه ناست وو. ٤٧ چه په دې خبر شو چه دا عيسى ناصرى دې نو هغه چغې كړې، ”ائى عيسى د داؤد زويه! په ما رحم وكړه!“

٤٨ ډيرو خلقو ورته ووييل چه ”چپ شه،“ خو هغه چغې نورې هم زياتې كړې، ”ائى د داؤد زويه! په ما رحم وكړه!“

٤٩ عيسى ودريدلو او وې وئيل، ”دئى راوبلى.“

نو هغوى هغه روند سرې راوبللو او ورته ئې ووييل، ”پاخه! زړه ورسره، هغه د غواړى.“

٥٠ په دې هغه خپله چوغه وغورزوله، سمدستى پورته شو او عيسى ته راغې.

٥١ عيسى هغه ته ووييل، ”زه ستا څه خدمت وكړم؟“

هغه سرې جواب وركړو، ”استازه! زه بيا كيدل غواړم.“

٥٢ عيسى هغه ته ووييل، ”خه! خپل ايمان ته جوړ كړلې،“

نو سمدستى هغه بيا شو او په هغه پسې روان شو.

## د فتمندى په طور په بيت المقدس كې د اخليدل

متى ٢١ : ١ - ١١، لوقا ١٩ : ٢٨ - ٤٠، يوحنا ١٢ : ١٢ - ١٩

١١ هغوى چه بيت المقدس ته رانزدې شول او چه بيت فگې او بيت عيايه ته د بنونانو غره ته ورسيدل نو عيسى خپل دوه مريدان د دې هداياتو سره وليږل، ١٢ ”دې مخامخ كلى ته ورشئ. سمدستى چه ورننوزئ نو تاسو به يو

کُوچے تړلے وُمومئ چہ تر اوسہ پرے څوک سوارۍ شوی نۀ دی. هغه پرانزئ اؤ دلته ئے راولئ. (۳) که څوک درنه تپوس وکړی چہ دا څۀ کوی؟ نو ورته ووايئ چہ زُمونږ د مالک په کار دے اؤ هغه به ئے سمدستی دلته بیرته راولستوی.

(۴) هغوی لارل اؤ د دروازے نه بهر ئے په کُوڅه کښے هغه کُوچے تړلے وُموندلو. هغوی هغه پرانستو، (۵) اؤ په ولاړو خلقو کښے ځنو ورته ووتیل چہ ”دا څۀ کوی چہ دا کُوچے پرانزئ؟“

(۶) نو دوی هغه جواب ورکړو چہ عیسی ورته وئیلی ؤو، نو بیا ئے پریښودل چہ بوئے ځی. (۷) نو هغوی عیسی له کُوچے راولستو اؤ خپلے جامے ئے پرے واچولے اؤ هغه پرے سور شو. (۸) اؤ خلقو ورته په لارو کښے خپلے جامے وغورولے اؤ نورو د پتو نه څانگے پریکړلے اؤ ورته ئے خورے کړلے. (۹) اؤ څومره خلق چہ مخکښے تلل اؤ هغه چہ وروستو راتلل، هغوی چغے ایستے، ”ثنا په هغه چا چہ د رب په نوم راځی! (۱۰) زُمونږ د پلار داؤد راتلونکے بادشاهی د مبارک شی! په آسمان کښے هم ثنا!“

(۱۱) هغه بیتُ المُقدس ته راغے اؤ د خُدائے کور ته ننوتو اؤ گير چا پیر ئے وکتل، خو هر کله چہ ماښام شو نو هغه د دولسو مُريدانو سره بیتِ عنیاه ته لاړو.

## د اینځر په ونے لعنت کول

متی ۲۱ : ۱۸ - ۱۹

(۱۲) په بله ورځ چہ هغوی د بیتِ عنیاه نه ووتل نو هغه ورے شو. (۱۳) اؤ د لرے نه ئے چہ د اینځر یوه شنه ونه ولیده نو هغه ورغے چہ وگوری که هغه په کښے څۀ وُمومی. خو هر کله چہ هغه هلته ورغے نو بے له پانپو ئے په کښے هیڅ ونه موندل ځکه چہ دا د اینځر موسم نۀ وو. (۱۴) هغه ونے ته ووتیل چہ ”بیا به

هيڏوڪ هم هيڏ ڪله سٿا نه ميوه ونه خوري.“ اُو د هغه مُريدانو دا اُو ريدل.

## د خدائے د کور پاکول

متی ۲۱ : ۱۲ - ۱۷، لوقا ۱۹ : ۴۵ - ۴۸، يوحنا ۲ : ۱۳ - ۲۲

۱۵) بيا هغوي بيت المقدس ته راغلل. عيسي د خدائے کور ته لاپرو اُو چا چه د خدائے په کور کبښے سوداگري کوله د هغوي په ويستو ئے گوتے پورے کړے، هغه د صرافانو تختے نسکورے کړے اُو د کونټرو خرڅوونکو دُونکاچے ئے هم وارولے. ۱۶) اُو د خدائے د کور په غولي کبښے ئے د څيزونو وپل راوړل نه پريښودل. ۱۷) نو بيا ئے هغوي ته تعليم ورکول شروع کړو اُو وئے وئيل، ”آيا صحيفے دا نه وائي چه، ”زما کور به د ټولو قومونو د پاره د دُعا کور بللے شي؟“ خو تاسو ترے د پاکوانو غار جوړ کړے دے.“

۱۸) مشرانو کاھنانو اُو د شرعے عالمانو چه دا واو ريدل نو کوشش ئے کاوو چه هغه په څه چل هلاک کړي خو هغوي ويريدل ځکه چه ټول خلق د هغه تعليم په تعجب آخستی وُو.

## د اينځر د وچے شوے ونے سبق

متی ۲۱ : ۲۰ - ۲۲

۱۹) اُو چه ماښام شو نو عيسي د ښار نه بهر ووتو. ۲۰) بله ورځ سحر وختي چه هغوي په لاره تيريدل نو هغوي وليدل چه هغه د اينځر ونه له بيخ نه وچے شوے ده. ۲۱) اُو پطروس هغه خبره راياده کړه څه چه تيره شوے وه اُو هغه ته ئے ووييل، ”استاذه! گوره د اينځر کومے ونے ته چه تا لعنت کړے وو هغه وچے شوے ده.“

۲۲) عيسي ورته جواب ورکړو چه ”په خدائے ايمان لرئ. ۲۳) زه تاسو ته دا

وايم چه كه څوك دے غر ته ووائی چه د خپله ځايه پورته شه او په درياب كښے وغورزېږه، او په زړه كښے ئے شك نه وی او ايمان لری، نو هر څه چه وائی هغه به د هغه د پاره وشی. (۲۴) ځكه زه تاسو ته وايم چه د هر څه د پاره چه تاسو دُعا يا سوال كوئ نو په دے يقين ولرئ چه دا تاسو حاصل كړو، نو ستاسو به شی. (۲۵) او هر كله چه تاسو دُعا ته ودرېږئ نو كه ستاسو په زړه كښے د چا خلاف خبرے وی، نو هغه معاف كړئ، د دے د پاره چه ستاسو آسمانی پلار ستاسو قصورونه هم معاف كړی. (۲۶) خو كه چرے تاسو نور خلق نه معاف كوئ نو ستاسو آسمانی پلار به هم ستاسو كړی گناهونه معاف نه كړی.

### د عیسی د اختیار په حقله سوال

متی ۲۱ : ۲۳ - ۲۷، لوقا ۲۰ : ۱ - ۸

(۲۷) هغوی یو ځل بیا بیت المقدس ته راغلل او كله چه د خدائے په كور كښے كرزیدو نو مشران كاهنان، د شرعے عالمان او اولسی مشران ورته راغلل، (۲۸) او وئے وئیل، ”دا چه ته څه كوی، دا په كوم اختیار كوی؟ چا تا له دا اختیار دركړو چه ته داسے وكړه؟“

(۲۹) عیسی هغوی ته وئیل، ”زه هم له ستاسو نه یو تپوس كوم او كه تاسو ئے ما له جواب راكړئ نو زه به هم تاسو ته دا وښایم چه په كوم اختیار زه دا كارونه كوم. (۳۰) د یحیی د بپتسمه وركولو اختیار د خدائے د طرفه وو كه د بنی آدمو نه؟ جواب راكړئ!“

(۳۱) په دے سوال هغوی په خپلو كښے په بحث شول چه ”مؤنږ څه ووايو؟ كه مؤنږ دا وايو چه له خدایه، نو هغه به ووائی، نو تاسو بیا ولے په هغه يقين ونه كړو؟ (۳۲) او كه دا وايو چه له انسان نه،“ نو بیا دوی د خلقو نه وپريدل ځكه چه د ټولو خلقو دا يقين وو چه یحیی نبی وو. (۳۳) نو دوی جواب وركړلو چه ”مؤنږ هیڅ خبر نه یو.“

اَو عيسى هغوى ته ووئيل چه ”بيا به زه هم تاسو ته دا ونه وايم چه په كوم اختيار  
زه دا كارونه كوم.“

## د انگورو باغ او د باغوانانو مثال

متى ۲۱ : ۳۳ - ۴۶، لوقا ۲۰ : ۹ - ۱۹

۱۲ عيسى هغوى ته بيا په مثالونو كېنې خبرې شروع كړې. ”يو سړى د  
انگورو باغ ولگوو او شپول ئې ترې تاو كړو او د مئې حوض ئې په كېنې  
ولگولو او د څوكى يو برج ئې هم په كېنې جوړ كړو. بيا ئې د انگورو باغوانانو  
ته په اجاره وكړلو او بل ملك ته لارو. (۱) كله چه موسم د بره شو نو هغه اجاره  
دارو ته يو خدمتگار ورواستولو چه د هغوى نه خپله برخه آمدن وصول كړى.  
(۲) خو هغوى هغه ونيولو، وئې وهلو او تش لاس ئې واپس وليږلو. (۳) بيا  
هغه يو بل خدمتگار ورواستولو او دئې هم هغوى په سر سر وټكولو او پير ئې  
بې عزته كړو. (۴) بيا هغه يو بل وروليږلو او هغه دوى مړ كړو. او د ده نه علاوه  
دغسې نور هم وو، څوك ئې ووهل او ځنې ئې مړه كړل. (۵) او اوس د ده  
سره يو كس پاتې وو، د هغه خپل نازولې زوئې. په آخر كېنې ئې هغه  
ورواستولو. هغه ووئيل چه زما د زوى لحاظ خو به وكړى. (۶) خو اجاره دارو  
يو بل ته ووئيل چه هم دغه خو وارث دى، راځئ چه مړ ئې كړو او جائيداد به  
ئې زمونږ شى. (۷) نو هغوى هغه ونيولو او مړ ئې كړو او د هغه لاش ئې د باغ  
نه بهر وغورزولو.

(۸) د باغ مالك به اوس څه كوى؟ هغه به راشي او اجاره دار به مړه كړى او د  
انگورو باغ به بل چا ته حواله كړى. (۹) آيا تاسو په مقدس كتاب كېنې دا  
چرې نه دى لوستى؟

”كوم كانيې چه گلكارانو رد كړى وو

هم هغه د گوت سر گانې شو.

﴿١١﴾ دا د رب کارونه دی

اؤ زمونږ په نظر کښې عجیبه ښکاری.“

﴿١٢﴾ بیا هغوی داسې څه بهانه لټوله چه هغه گرفتار کړی ځکه چه هغوی پوهیدل چه دا مثال د هغوی په حق کښې وو، خو هغوی د خلقو نه ویریدل نو هغوی هغه یواځې پرېښودو اؤ ترې نه لارل.

**د روم قیصر له خراج ورکول**

متی ۲۲ : ۱۵ - ۲۲، لوقا ۲۰ : ۲۰ - ۲۶

﴿١٣﴾ بیا هغوی څو فریسیان اؤ هیروډیان ورواستول چه عیسی په خبرو کښې راگیر کړی. ﴿١٤﴾ هغوی راغلل اؤ وئې وئیل، ”اُستازه! مونږ خبر یو چه ته یو رښتینې سرې ئې اؤ د هیچا پروادار نه یئې، خواه که هغه څوک هم وی، خو ته د خدائې د لارې تعلیم په رښتیا سره ورکوی. آیا مونږ ته دا روا دی که نه، چه د روم قیصر له خراج ورکړو؟ مونږ ئې ورکوو اؤ که نه؟“ ﴿١٥﴾ هغه پوهه شو چه د دوی دا سوال څومره د چل نه پک دې اؤ وئې وئیل، ”تاسو زما د راگیرولو کوشش ولې کوئ؟ ما ته د سپینو زرو یوه سکه راؤړئ چه زه ورته وگورم.“

﴿١٦﴾ هغوی یوه سکه راؤړه اؤ هغه هغوی ته ووئیل چه ”دا د چا تصویر اؤ د چا نوم دې؟“

هغوی جواب ورکړو، ”دا د قیصر دی.“

﴿١٧﴾ بیا عیسی ورته ووئیل، ”څه چه د قیصر وی هغه قیصر له ورکړئ اؤ څه چه د خدائې وی هغه خدائې له ورکړئ.“ هغوی د ده په خبرو پیر حیران شول.

## د قیامت په باب کښه سوال

متی ۲۲ : ۲۳ - ۲۳، لوقا ۲۰ : ۲۷ - ۲۰

۱۸) بیا ورته صدوقیان راغلل، دا هغه خلق دی چه د قیامت نه منکر دی. هغوی دا سوال وکړو، ۱۹) ”استازده! موسی زموږ د پاره دا فرمان کړه دے چه که چرے د یو سپری ورور مړی شی او بے اولاده ښځه ترے پاتے شی نو هغه بل د ورور ښځه واخلی او د هغه نسل د جاری وساتی. ۲۰) اوس اووه وروڼه وو، ورومبی واده وکړو او بے اولاده مړ شو. ۲۱) بیا هغه ښځه دویم واخسته او هغه هم بے اولاده مړ شو او دغه شان دریم وکړل. ۲۲) آخر اووه واره مړه شول او د ټولو اولاد ونه شو. آخر هغه ښځه هم مړه شوه. ۲۳) چه قیامت راشی او دوی ټول ژوندی شی نو ښځه به د چا وی؟ ولے چه اووه واره ورسره واده کړے وو“

۲۴) عیسی هغوی ته ووئیل، ”تاسو په غلطه یی او هم دغه وجه ده چه نه خو تاسو په کتاب مقدس پوهیږئ او نه د خدائے په قدرت. ۲۵) کله چه هغوی بیا راژوندی کړے شی نو سپری او ښځه به یو بل سره واده نه کوی. هغوی به د آسمان د فرښتو په شان وی. ۲۶) خو د قیامت په ورځے د مړو د بیا راژوندی کیدو په بابت، آیا تاسو د موسی په کتاب کښه هیڅ نه دی لوستی، د سوزیدونکی بوتی په قصه کښه، چه خدائے ورته څنگه مخاطب شو او ورته ئے ووئیل، ”زه د ابراهیم خدائے، د اسحاق خدائے او د یعقوب خدائے یم؟“ ۲۷) خدائے د مړو خدائے نه دے بلکه د ژوندو خدائے دے! تاسو پیر گمراه شوی یی.“

## لوی حکم

متی ۲۲ : ۳۴ - ۴۰، لوقا ۱۰ : ۲۵ - ۲۸

۲۸) بیا د شرعے په عالمانو کښه یو کس چه د دوی دا بحث ئے اوریډو او پوهه شو چه هغه دوی ته څنگه ښه جواب ورکړو، راوړاندے شو. ټپوس ئے



ترے وکرو، ”کوم یو حکم د ٲولو نه لوئے دے؟“

ٲٲٲ عیسیٰ جواب ورکرو، ”اول دا دے چه، ”اٲے اسرائیله واؤره! مالک زمونږ خدائے یو مالک دے. ٲٲٲ تہ د مالک د خپل خدائے سره د ٲول زړه سره، د خپل ٲول رُوح، د خپل ٲول عقل او د خپل ٲول طاقت سره مینه کوہ. ٲٲٲ دویم دا دے چه، ”د خپل گاونډی سره لکه د خان مینه کوہ.“ د دے حکمونو نه بل لوئے حکم نشته.“

ٲٲٲ نو شرعے عالم هغه ته ووئیل، ”آفرین اُستازده! ٲیر د بنه ووئیل، تہ رښتیا وائے چه خدائے یو دے او بے له هغه نه بل نشته. ٲٲٲ او د هغه سره د ٲول زړه د اِخلاصه په پوهه سره او په ٲول طاقت سره مینه ولری او د خپل خان په شان د خپل گاونډی سره مینه کوئ، نو دا د بلے هرے یوے سوزیدونکی قُربانی یا نذرانے نه ٲیر غوره کار دے.“

ٲٲٲ هر کله چه عیسیٰ ولیدل چه هغه ٲومره په پوهه سره جواب ورکرو نو هغه ورته ووئیل چه ”تہ د خدائے د بادشاهی نه لرے نه یئے.“ د دے نه ٲس بیا چا همت ونه کرو چه عیسیٰ نه نور ٲوسونه وکری.

### د داؤد د زوی په حقله سوال

متی ٲٲ : ٲٲ - ٲٲ، لوقا ٲٲ : ٲٲ - ٲٲ

ٲٲٲ او بیا عیسیٰ د خدائے په کور کښے تعلیم ورکرو. داسے ئے ووئیل، ”نو د شرعے عالمان دا خنگه وائی چه مسیح د داؤد زوئے دے؟ ٲٲٲ داؤد په خپله د رُوح القدس د اثر لاندے دا وئیلی دی چه :

”مالک زما مالک ته ووئیل،

زما بنی لاس ته کښینه

تر هغه چه زه ستا دشمنان ستا د پښو لاندې نه كړم.“

۳۷ داؤد په خپله هغه ته مالک وائی، نو بیا هغه د داؤد زوئی څرنگه کیدې شی؟“

## د شرعې عالمان ملامت کول

متی ۲۳ : ۱ - ۳۶، لوقا ۲۰ : ۴۵ - ۴۷

هلته پیره گڼه وه او پیر په مینه ئې د ده خبرې اوريدې. ۳۸ عیسی په خپل تعلیم کښې دوی ته وویل چه ”د شرعې د عالمانو نه خبردار اوسئ، هغوی دا خوبوی چه دوی چوغې آغوستې وی او دیکخوا اخوا ځی راځی او په گوڅو کښې د خلقو نه د عزت سلامونه آخلی، ۳۹ او په عبادت خانو کښې د مشرئ ځائې غواړی او په میلستیا کښې د عزت په ځائې کښینی ۴۰ دا هغه خلق دی چه د کونډو مالونه خوری او د ریا اوردې اوردې دعاگانې کوی، دوی به د ټولو نه سخته سزا مومی.“

## د یوې کڼې ښځې شکرانه

لوقا ۲۱ : ۱ - ۴

۴۱ یو ځلې عیسی د ځدائې د کور خزانې ته مخامخ ناست وو او دا ننداره ئې کوله چه خلق په خزانه کښې پیسې څنگه اچوی. پیرو مالدارو خلقو پیرې زیاتې پیسې واچولې. ۴۲ په دې کښې یوه خواره کڼده راغله او دوه دمړی ئې په کښې ورواچول چه دواړه د نیمې پیسې برابر وو. ۴۳ هغه خپل مړیدان ځان ته راوبلل او ورته ئې وویل، ”زه تاسو ته دا وایم چه دې خوارې کڼې د هر چا نه زیات ورکړل. ۴۴ ځکه چه هغه نورو چه څه ورکړل د هغو سره د ضرورت نه زیات وو، خو هغه چه څه ورسره نه وو خپل د گذارې هر څه ئې ورکړل.“

## دَ خُدائے دَ کور دَ بربادئ په باب کبسه پيشن گوئی

متی ۲۴ : ۱ - ۲، لوقا ۲۱ : ۵ - ۶

۱۳ ﴿۱﴾ خه وخت چه عيسى دَ خُدائے دَ کور نه راوتو نو دَ هغه يو مُريد ورته ووييل، ”گوره اُستازه! خومره لوتے گاني دى! او خه بنکلی مکانونه دى!“

﴿۲﴾ عيسى هغه ته ووييل، ”ته دا لوتے لوتے مکانونه وينے؟ په دے کبسه به يوه گپه هم دَ بلے دَ پاسه پاتے نه شي او ټولے به راونړولے شي.“

## دَ تکليفونو شروع

متی ۲۴ : ۳ - ۱۴، لوقا ۲۱ : ۷ - ۱۹

﴿۳﴾ او هر کله چه عيسى دَ بنونانو په غره دَ خُدائے کور ته مخامخ ناست وو نو پطروس، يعقوب، يوحنا او اندرياس ترے نه جدا تپوس وکړو، ﴿۴﴾ ”مونږ ته ووايه چه دا کار به کله کيږي او دَ دے ټولو دَ پوره کيدو نخبسه نښانه به خه وي؟“ ﴿۵﴾ عيسى ووييل چه ”پام کوئ چه څوک مو بے لارے نه کړي. ﴿۶﴾ داسے به پير راشي چه زما دَ نوم دعوي به کوي او وائي به چه زه هغه يم، او پير خلق به بے لارے کړي. ﴿۷﴾ هر کله چه تاسو دَ لرے او نزدو جنگونو خبر واوري نو وار خطا کيږي مه ځکه چه دا خبرے به ضرور پيښيږي خو آخر وخت به لانه وي راغلي. ﴿۸﴾ قومونه به دَ قومونو سره په جنگ وي، بادشاهي به دَ بادشاهو سره، په پيرو ځايونو کبسه به زلزله او قحطونه راځي ولے دا به دَ تکليفونو شروع وي.“

﴿۹﴾ خو تاسو ترے ځان بيدار ساتي. تاسو به عدالتونو ته حواله کيږي، تاسو به په عبادت خانو کبسه په کروړو وهلے شي او تاسو به دَ حاکمانو او بادشاهانو دَ وړاندے پيش کولے کيږي چه زما په باب دَ هغوي په وړاندے اقرار وکړي. ﴿۱۰﴾ خو دَ خاتمے نه وړاندے به زما دَ زيری وعظ ټولو قومونو ته وکړي شي. ﴿۱۱﴾ نو

هر کله چه تاسو گږفتار شئ او عدالت ته بوتلئ شئ نو د اول نه دا سوچ مه کوئ  
 چه تاسو به څه وايئ. خو هر کله چه وخت راشي نو هغه وخت چه څه د وينا د  
 پاره درکړئ شئ هغه وايئ، ځکه چه دا به ستاسو خبرئ نه وي بلکه ستاسو په  
 ژبه رُوْحُ الْقُدُسِ گويا وي. (۱۲) ورور به د ورور د مرگ مُخبر شئ او پلار د  
 زوئئ، بچي به د خپل مور پلار خلاف شئ او هغوي به وژني. (۱۳) ټول به زما د  
 نوم په سبب تاسو سره کينه لري، خو کوم سرپه چه تر آخره صبر وکړي هغه به  
 بچ شئ.

## لوئئ مَصِيبَت

متی ۲۴ : ۱۵ - ۲۸، لوقا ۲۱ : ۲۰ - ۲۴

(۱۴) هر کله چه تاسو ووينئ چه هغه "برباد کوونکي پليت شئ" په هغه ځائئ  
 کبئ ولاړ دے چرته چه نه دے پکار، نو لوستونکي د پوهه شئ. نو هغه څوک  
 چه په يهوديه کبئ وي هغوي د غرونو ته وتبتي. (۱۵) که څوک سرپه د چت د  
 پاسه وي هغه د کله هم کور ته لاندې راگوز نه شئ چه څه ترې وباسي. (۱۶) او  
 که څوک په پتي کبئ وي نو هغه د په خپله چوغه پسې راونه گزري. (۱۷)  
 افسوس دے په هغه بشخو چه په هغو ورځو کبئ امیدوارئ وي او په هغو چه  
 بچو ته تي ورکوي. (۱۸) دُعا کوئ چه دا په ژمي کبئ پيښ نه شئ. (۱۹) ځکه  
 چه د کله نه ځدائئ پاک دا دُنيا پيدا کړې ده، داسې تنگسيا او بده ورځ لا تر  
 اوسه نه خوراغلې ده او نه به چرې بيا راشي. (۲۰) که چرې مالک دغه د  
 تکليف ورځئ کمه کړې نه وئ نو هيڅ يو بشر به هم ژوندئ نه وه پاتئ، خو  
 د خپلو غوره کړو د خاطر هغه دا ورځئ کمه کړې.

(۲۱) بيا که چرې څوک تاسو ته دا ووائئ چه گوري! مسيح دلته دے يا هلته  
 دے، نو يقين پرې مه کوئ. (۲۲) ولئ چه داسې خلق به راځي چه ځان ته به  
 مسيح او نبیان وائي خو وي به نه، او عجيبه کارونه به ښکاره کوي، او که ممکن

وی نو غوره کړی خلق به وغلوی. ﴿۲۳﴾ خو تاسو خبردار اوسئ، ما تاسو د اول نه په دے خبر کړئ.

## د ابن آدم راتل

متی ۲۴ : ۲۹ - ۳۱، لوقا ۲۱ : ۲۵ - ۲۸

﴿۲۴﴾ خو په هغه ورځو کښے د دے تنگسیا نه پس به نمر تور شی او سپورمئ به رڼا نه کوی. ﴿۲۵﴾ ستوری به د آسمان نه راغورزیري، د آسمان طاقتونه به ولړزولے شی. ﴿۲۶﴾ بیا به هغوی ووینی چه ابن آدم هغوی په ورځو کښے په لوی قُدرت او پیر شان او شوکت سره راځی. ﴿۲۷﴾ او هغه به فرښتے واستوی او د آسمان د څلورو غاړو نه او د دُنیا د آخري حدونو نه به خپل غوره کړی خلق راغونډ کړی.

## د اینځر د ونے سبق

متی ۲۴ : ۳۲ - ۳۵، لوقا ۲۱ : ۲۹ - ۳۳

﴿۲۸﴾ د اینځر د ونے نه سبق واخلي. کله چه د هغه نرمے څانگے غوتئ ونیسی، پانے وکړی نو تاسو پوهه شی چه اوږے په راتلو دے. ﴿۲۹﴾ هم دغه شان چه تاسو دا ټولے علامے ووینی نو تاسو پوهه شی چه هغه نزدے دے او په دروازه کښے ولاړ دے. ﴿۳۰﴾ زه تاسو ته دا وایم چه دا موجوده پیرئ به تیره نه شی تر څو چه دا ټولے خبرے ونه شی. ﴿۳۱﴾ مزکه او آسمانونه به فنا شی خو زما کلام به هیچرے فنا نه شی.

## نامعلومه ورځ او ساعت

متی ۲۴ : ۳۶ - ۴۴

﴿۳۲﴾ خو د هغه ورځے او هغه ساعت پته هیچا ته نشته، نه د آسمان فرښتو ته او

نه زوئے ته، خو يواځے يو پلار پرے خبر دے. (۳۳) خبردار شیء، وینس اوسئ تاسو د دے نه خبر نه یئ چه هغه وخت به کله راځی. (۳۴) د دے مثال د هغه سړی دے چه د کوره لرے وی او څه وخت چه خپل کور نه تلو نو خپلو غلامانو ته ئے اختیار ورکړو چه هر يو د خپل کار کوی او څوکیدار ته ئے حکم ورکړو چه بیدار اوسه. (۳۵) نو بیا تاسو بیدار اوسئ ځکه چه تاسو په دے نه یئ خبر چه د کور مالک کله راځی، ماښام که په نیمه شپه، په چرگ بانگ که سحر په خره. (۳۶) که چرے هغه ناڅاپه راشی نو چه هغه مو اوده لاندے نه کړی. (۳۷) او زه چه څه تاسو ته وایم نو ټولو ته ئے وایم چه بیدار اوسئ.

## د عیسی د قتل کولو سازش

متی ۲۶ : ۱ - ۵، لوقا ۲۲ : ۱ - ۲، یوحنا ۱۱ : ۴۵ - ۵۳

۱۴ (۱) نو د فسخ او د پتیرے پوږی اختر ته دوه ورځے پاتے وے او مشرانو کاهنانو او د شرعے عالمانو څه داسے د ټگئ الزام لټوو چه عیسی پرے ونیسی او وئے وژنی. (۲) هغوی ووئیل چه ”دا د اختر په ورځو کبښے نه وی، هسے نه چه په خلقو کبښے فساد جوړ شی.“

## په بیت عنیا کبښے د عیسی په سر عطر اچول

متی ۲۶ : ۶ - ۱۳، یوحنا ۱۲ : ۱ - ۸

(۳) عیسی د شمعون جذامی په کور کبښے په بیت عنیا کبښے وو. کله چه هغه پوږی ته کبښیناستو، یوه ښځه راغله او پیر قیمتی خالص عطر ئے په عطر دان کبښے راوړل. هغے عطر دان خلاص کړو او د هغه په سر ئے عطر واچول. (۴) په حاضر مجلس کبښے ځنې کسانو په غصه کبښے ووئیل چه ”دا څه فضول خرچی ده؟“ (۵) ځکه چه دا عطر خو به په دریو سوو روپو خرڅ شوی وئے او پیسے به ئے خوارانو ته ورکړے شوے وئے. ”نو هغوی هغے ته غصه وکړه.

٦) خو عيسی ووتیل، ”دا پرپریدی، تاسو دا ولے تنگویی؟ هغه زما سره پیر بنه کړی دی. ٧) خکه چه خواران خو به تل تاسو سره وی او هر کله چه تاسو غواری د هغوی مدد کولے شی خو زه به تل تاسو سره نه یم. ٨) هغه نه چه خه کیدے شول، هغه ئے ما سره وکړل. هغه د بنخولو نه وړاندے زما په بدن عطر واچول. ٩) زه تاسو ته دا وایم چه د دنیا په مخ چه چرته هم زما د زیری وعظ کپری نو خه چه دے کړی وی دا به د دے د یادگار په طور یادولے شی.“

### د یهوداه اسکریوتی په عیسیٰ مخبری کولو ته راضی کیدل

متی ٢٦ : ١٤ - ١٦، لوقا ٢٢ : ٣ - ٦

١٠) نو بیا یهوداه اسکریوتی چه په هغه دولسو مريدانو کبښے یو وو، مشرانو کاهنانو ته لارو او په عیسیٰ ئے مخبری وکړه. ١١) چه هغوی د هغه د راتلو د غرض نه خبر شول نو هغوی پیر خوشحاله شول او د هغه سره ئے د پیسو لوظ وکړو، او هغه د داسے بنسے موقعے په تلاش کبښے شو چه په هغه مخبری وکړی.

### د مريدانو سره فسح خوړل

متی ٢٦ : ١٧ - ٢٥، لوقا ٢٢ : ٧ - ١٤، یوحنا ١٣ : ٢١ - ٣٠

١٢) د پتیرے پوږی د اختر په وړومبی ورځ چه هغوی د فسح گپورے قربانولو، د عیسیٰ مريدانو هغه ته ووتیل چه ”ستا خه مرضی ده چه مونږ چرته لار شو چه ستا د پاره د فسح د گپوری خوړلو تیاری وکړو؟“

١٣) نو هغه خپل دوه مريدان د دے هداياتو سره ولیږل، ”بنار ته لار شی، یو سرے به وویئ چه د اوبو منگے به وړی، په هغه پسے لار شی. ١٤) او هغه چه کوم کور ته ننوزی نو د هغه کور مالک ته دا پیغام ورکړی، چه اُستاز وائی چه زما او زما د مريدانو د پاره د فسح د گپوری خوړلو د پاره کومه کوټه مقرره

شوبے ده؟ (۱۵) هغه به تاسو ته يوه لويه تياره بالاخانه وبنائى، زمونږ د پاره هلته د فسح تيارى وكړئ.

(۱۶) بيا مريدان روان شول او هر كله چه بشار ته د ننه شول نو هغوى هر څه هغه شان وموندل لكه چه هغه ورته وئيلى وو، نو هغوى د فسح تيارى وكړله.

(۱۷) ماينام د دولسو مريدانو سره عيسى راغى. (۱۸) څه وخت چه هغوى پوپى ته كښيناستل نو عيسى ووئيل، ”زه تاسو ته دا وايم چه په تاسو كښى به يو په ما مخبرى كوى، هغه يو چه ما سره پوپى خورى.“

(۱۹) په دى هغوى غمژن شول او يو يو هغه ته ووئيل، ”يقيناً چه زه به نه يم؟“ (۲۰) هغه ورته ووئيل چه، ”دا په دولسو كښى يو دى څوك چه ما سره په يوه تالى كښى لاس بنكته كوى. (۲۱) ابن آدم به هم داسى مړ شى لكه چه د هغه په حقله په صحيفو كښى ليكلى شوى دى خو افسوس په هغه سپرى دى څوك چه به په ابن آدم مخبرى كوى! د هغه سپرى د پاره به دا پيره غوره وه چه هغه هيو پيدا شوبى نه وى.“

## د عشا ربانى مقررول

متى ۲۶ : ۲۶ - ۳۰، لوقا ۲۲ : ۱۴ - ۲۰، اول كورنتيان ۱۱ : ۲۳ - ۲۵

(۲۲) د خوراك په وخت عيسى يوه پوپى راواخسته، شكر ئى پرې وكړو او ما ته ئى كړه. په هغوى ئى وويشله او وئى وئيل، ”دا واخلى، دا زما بدن دى.“

(۲۳) بيا هغه يو كنيول راپورته كړو او د خدائى شكر ئى وويستو او هغوى له ئى وركړو او هغوى ټولو ترې وڅښل. (۲۴) او بيا هغه ووئيل چه ”دا زما د وعدى وينه ده چه د پيرو خلقو د پاره توئيرى. (۲۵) يقيناً زه تاسو ته دا وايم چه د انگورو اوبه به زه بيا تر هغه ورځى پورې هيڅ كله ونه څښم تر څو چه زه د



خُدائے پہ بادشاهئ کبئے تازه ونه ځبئم.

٢٦) د ثنا وئیلو نه پس هغوی بهر ووتل او د بنونانو غره ته لارل.

## د پطروس د انکار پيشن گوئی

متی ٢٦ : ٣١ - ٣٥، لوقا ٢٢ : ٣١ - ٣٤، یوحنا ١٣ : ٣٦ - ٣٨

٢٧) او عیسی هغوی ته ووئیل، "تاسو ټول به تیندک وخورئ ځکه چه دا لیکلی شوی دی چه، "زه به شپون ووهم او گدې به خورم وره شی." ٢٨) خو بیا هم چه زه دوباره پاڅولم شم نو زه به له تاسو نه وړاندې گلیل ته لار شم."

٢٩) پطروس جواب ورکړو، "بل هر یو به تیندک وخورئ خو زه به نه وځورم."

٣٠) عیسی ورته ووئیل، "زه تا ته دا وایم چه نن، هم په دې شپه د چرگ د بانگ نه دوه ځله اول به ته درې ځله زما نه انکاری شی."

٣١) خو هغه بیا بیا په دې زور ورکړو، "که چرې زه تا سره مړ هم شم خو له تا نه به چرې هم منکر نه شم."

او هغوی ټولو هم دغه شان ووئیل.

## په گیتسمنه کبئے دُعا کول

متی ٢٦ : ٣٦ - ٤٦، لوقا ٢٢ : ٣٩ - ٤٦

٣٢) کله چه هغوی گیتسمنه نومې ځائے ته ورسیدل نو عیسی خپلو مريدانو ته ووئیل، "تر څو چه زه دُعا کوم تاسو دلته کبئئئ." ٣٣) او بیا ئے د ځان سره پطروس، یعقوب او یوحنا بوتلل، نو هیبت واخستو او ساه ډوبی پرې راغله. ٣٤)

اُو هغه هغوى ته ووئيل، ”زما زړه د غمه چوى او مرگ ته نژدې يم. دلته ايسار شى، بيدار اوسئ.“ (٣٥) بيا هغه لږ وړاندې لاپرو او په مزكه پريوتو او دُعا ئې وغوښتله، ”كه دا كيدې شى نو دا ساعت د له ما نه تير شى.“ (٣٦) هغه ووئيل، ”آبا، يعنې پلاره!“ ستا د پاره هر څه مُمکن دى. دا د مُصِيبَت پيال له مانه لرې كړه، داسې نه لكه چه زه ئې غواړم، داسې لكه چه ته ئې غواړې.“ (٣٧) هغه بيرته راغې او هغوى ئې اوده وُموندل. نو هغه پطروس ته ووئيل، ”شمعونه! اوده يئې څه؟ آيا ته يوې گينټې قدر له هم وېښ نه شوې پاتې كيدې؟“ (٣٨) ټول وېښ اوسئ او دُعا كوي چه تاسو په آزمايښت كېښې پرې نه وزئ. رُوح خو تيار دې خو بدن كمزورې دې.“

(٣٩) يو ځل بيا هغه لاپرو او هم هغه شان ئې دُعا وغوښته. (٤٠) چه بيرته راغې نو هغوى ئې بيا اوده وُموندل ځكه چه د هغوى سترگې درنې وې، او هغوى په دې نه پوهيدل چه څه جواب ور كړي.

(٤١) دريم ځل هغه راغې او هغوى ته ئې ووئيل چه ”هغسې لا اوده يئ او هغسې لا آرام كوي؟ بس دې! وشوه، وخت راغې، ابن آدم گناه گارانو ته حواله كېږي. (٤٢) پورته شى، ځئ چه حو! زما مُخبر نژدې راغلې دې.“

### په عيسى مُخبري او د هغه گرفتاري

متى ٢٦ : ٤٧ - ٥٦، لوقا ٢٢ : ٤٧ - ٥٣، يوحنا ١٨ : ٣ - ١٢

(٤٣) سمدستي چه لا عيسى خبرې كولې يهوداه چه په دولسو مُريدانو كېښې يو وو، هغه او پير خلق چه تورې او كوتكې ورسره وې راڅرگند شول. هغوى مشرانو كاھنانو، د شرعې عالمانو او اولسي مشرانو راليرلي وو. (٤٤) مُخبر د هغوى سره يو نڅښه مُقرره كړې وه، ”هغه څوك چه زه كېښل كړم هغه دې. هغه ونيسئ او د ځان سره ئې په حفاظت بوزئ.“

٤٥) كله چه دئے هغه خائے ته راورسیدو نو هغه سمدستی وروپاندے شو اؤ عیسیٰ ته ئے ووئیل، ”اُستازہ!“ اؤ کبسل ئے کرو. ٤٦) بیا هغوی هغه ونیوو اؤ قابو ئے کرو. ٤٧) په هغه خلقو کبسه چه ولاړ وؤ یو کس خپله توره راوویسته اؤ د مشر کاهن په نوکر ئے گذار وکړو اؤ د هغه غوړ ئے پریکړو. ٤٨) بیا عیسیٰ ووئیل، ”آیا تاسو ما پاکو گنئی چه د تورو اؤ کوتکو سره زما په نیولو پسے راوتلی یی خه؟“ ٤٩) زه هره ورغ تاسو سره د خدائے په کور کبسه وم اؤ تعلیم مے درکولو خو تاسو ما ته لاس نه وو راوړے. دا حکه وشول چه صحیفے پوره شی.“ ٥٠) نو بیا دے مريدانو یواخے پریښودو اؤ ټول ترے وتبستیدل.

٥١) خوک چه ورسره وؤ په هغو کبسه یو خوان وو چه د مهینے لټے د خادر لنگ ئے وهلے وو. ٥٢) هغوی د هغه د نیولو کوشش وکړو خو هغه خپل د مهینے لټے خادر پریښودو اؤ لغړ بریند وتبستیدلو.

### د عیسیٰ د جرگے په مخ کبسه پیشی

متی ٢٦ : ٥٧ - ٦٨، لوقا ٢٢ : ٥٤ - ٥٥، ٦٣ - ٧١، یوحنا ١٨ : ١٣ - ١٤، ١٩ - ٢٤

٥٣) بیا هغوی عیسیٰ د مشر کاهن کورته روان کړو چرته چه مشران کاهنان، د شرعے عالمان اؤ اولسی مشران ټول را جمع کیدل. ٥٤) پطروس عن د مشر کاهن د غولی پورے وریسے روستو روستو تلو اؤ هلته هغه د نوکرانو سره کبښیناستو اؤ اور ته ئے خان تودوو. ٥٥) مشرانو کاهنانو اؤ ټولے جرگے دا کوشش وکړو چه د عیسیٰ په خلاف داسے خه گواهی پیدا کړی چه د مرگ حکم پرے وکړی خو داسے گواهی ئے پیدا نه کړے شوه. ٥٦) پیرو د هغه برخلاف د دروغو گواهی وکړه خو د هغو بیان د یو بل سره نه یو کیدلو.

٥٧) حنی پاخیدل اؤ د هغه برخلاف ئے داسے د دروغو گواهی وکړه چه ٥٨) ”مونږ د ده د خلے نه دا اؤریدلی دی چه زه به دا د خدائے کور وړانوم چه بنی آدمو ودان کړے دے اؤ په دریو ورخو کبسه به بل داسے ودان کړم چه هغه به

په لاسُونو نَه وى جوړ شوے۔“ (۵۹) خو په دے خبره د هغوى په گواهي كېنې  
يووالے نه وو.

(۶۰) نو بيا مشر كاھن په خپل خائے ودرېدلو او د عيسى نه ئے پتوس وكړو، ”دا  
گواھان چه ستا خلاف خه الزامونه لگوى، د دے ستا سره خه جواب شته؟“

(۶۱) خو هغه چپ پاتے شو او هيخ جواب ئے ورنه كړو. بيا مشر كاھن ترے  
پتوس وكړو، ”آيا ته د تبارك الله زوئے مسيح ئے خه؟“

(۶۲) عيسى ووئيل چه ”زه يم او تاسو به ابن آدم د خدائے بنى لاس ته ناست او د  
آسمان په وريخو كېنې په راتلو ووينئ.“

(۶۳) نو بيا مشر كاھن خپلے جامے وشلولے او وئے وئيل، ”د دے نه پس هم د  
نورو گواھانو خه حاجت شته؟“ (۶۴) تاسو په خپله كُفر واوريدو، تاسو په كېنې  
خه وايئ؟“

هغوى په شريكه فتوى ولگوله او د قتل حكم ئے پرے وكړو.

(۶۵) چا په هغه توكل او په سوكونو ئے وهلو او چغے ئے وهلے چه ”پيشن  
گوئى وكړه!“ او د هغوى نوكرانو هم په هغه راباندے كړے.

## د پطروس انكار

متى ۲۶ : ۶۹ - ۷۵، لوقا ۲۲ : ۵۶ - ۶۲، يوحنا ۱۸ : ۱۵ - ۱۸، ۲۵ - ۲۷

(۶۶) په دے دوران كېنې پطروس لا هغه شان په غولى كېنې وو. د مشر كاھن  
يوه خدمتگار په هغه لار تيريده. (۶۷) چه هغه ئے اور ته په توديدو وليدو، نو  
هغے هغه ته وكتل او وئے وئيل، ”ته خو هم د دے ناصرى عيسى ملگرے وے.“

٦٨ ڇو هغه مُنڪر شو اُو وئى وئيل، ”ما ته هيڃ پته نِشته، زه نه پوهيرم ڇه ستا مطلب ڇه دى.“ بيا هغه بهر ڀوپوي ته لارو.

٦٩ اُو هغه خدمت ڪاري هغه هلته بيا وليدو اُو ولاڙو خلقو ته ئى ووئيل، ”دئى د هغه ملڪري دى.“ ٧٠ اُو هغه بيا مُنڪر شو.

ناستو خلقو يو ڄل بيا پطروس ته ووئيل، ”بى شڪه ته د هغوى نه يو ئى ڇڪه ڇه ته د گليل يئى.“ ٧١ ڀه دى هغه ڀه بنيرو سر شو اُو ڀه قسم سره ئى ووئيل، ”تاسو ڇه د ڪوم سڀري ذڪر ڪوي زه هغه نه پيڙنم.“

٧٢ بيا چرگ دويم ڄل بانگ ووي اُو پطروس ته راياڊ شو ڇه عيسى هغه ته وئيلي وُو ڇه ”د چرگ د دوه ڄله بانگ وئيلو نه وڙاندئى به ته زما نه دري ڄله مُنڪر شى،“ اُو د هغه اوبسڪي رواني شوي اُو ڀه ڙپا شو.

## عيسى د پيلاطوس ڀه مخ ڪبئى

متى ٢٧ : ١ - ٢، ١١ - ١٤، لوقا ٢٣ : ١ - ٥، يوحنا ١٨ : ٢٨ - ٣٨

١٥ هر ڪله ڇه سحر شو نو مشرانو ڪاهنانو، د شرعي عالمانو اُو اولسي مشرانو ڀه صلاح دا فيصله وڪڙه اُو عيسى ئى ڀه ڄولنو ڪبئى وتڙلو، بيا ئى هغه روان ڪڙو، پيلاطوس ته ئى حواله ڪڙو. ١٦ پيلاطوس د هغه نه ٽپوس وڪڙو ڇه ”ته د يهوديانو بادشاه ئى ڇه؟“

هغه جواب وڙڪڙو، ”تا ڀه خپله ووي.“

١٧ اُو مشرانو ڪاهنانو ڀه هغه پير الزامونه ولگول. ١٨ پيلاطوس د هغه نه بيا ٽپوس وڪڙو، ”آيا ته ڀه خپله صفائي ڪبئى ڇه وينا نه لري؟ ته گوري ڇه دوي ڀه تا ڄومره الزامونه لگوي.“

Ⓟ خو پيلاطوس په دے خبره حيران شو چه عيسى بل هيڅ جواب ورنه كړو.

## په عيسى باندې د مرگ فتوى

متى ۲۷ : ۱۵ - ۲۶، لوقا ۲۳ : ۱۳ - ۲۵، يوحنا ۱۸ : ۳۹ - ۱۹ : ۱۶

Ⓠ د اختر په موقع به د حاكم دا دستور وو چه د خلقو په خوښه به ئے يو قيدي آزادوو. Ⓡ په دغه وخت كښے برابا نومے يو مجرم د باغيانو سره په قيد كښے وو چه د بغاوت په وخت ئے قتل كړے وو. Ⓢ كله چه خلق د دستور په مطابق سوال له راغلل نو پيلاطوس جواب وركړو چه Ⓣ ”تاسو دا غواړئ چه زه د يهوديانو بادشاه تاسو ته آزاد كړم؟“ Ⓤ حكه چه هغه ته دا پته وه چه هغوى عيسى تش په حسد هغه له راوستے دے.

Ⓥ خو مشرانو كاهنانو خلق ولمسول چه هغه ته ووائى چه ”عيسى نه بلکه برابا راپرېرده.“ Ⓦ پيلاطوس بيا هغوى ته ووييل چه ”كوم سړى ته چه تاسو د يهوديانو بادشاه وايئ، د هغه سره څه وكړم؟“

Ⓧ هغوى چغے كړے، ”هغه په سولئ وڅيژوه!“

Ⓨ پيلاطوس تپوس وكړو چه ”ولے، هغه څه بد كار كړے دے؟“

زو هغوى نورے هم چغے تيزے كړے، ”هغه په سولئ وڅيژوه!“

Ⓩ نو پيلاطوس د خلقو د تسلي د پاره برابا ور آزاد كړو او د عيسى د پاره ئے حكم وكړو چه په كرورپو د ووهلے شى او په سولئ د كړے شى.

## د سپاهيانو په عيسى پورے توكے كول

متى ۲۷ : ۲۷ - ۳۱، يوحنا ۱۹ : ۲ - ۳

١٦) بيا سپاهيانو هغه غولى ته د ننه كړو، د حاكم د قلعه ټوله پلټنه ئې راجمع كړه. ١٧) عيسى ته ئې سرې جامې واغوستې او د ازغو تاج ئې ور په سر كړو. ١٨) او بيا ئې هغه ته په دې ټكو سلامي كوله، ”اټې د يهوديانو بادشاه! سلام.“ ١٩) بيا هغوى هغه په بينت په سرسر وهلو او ټوكاڼې ئې پرې ټو كړل او بيا هغه ته په گوډو شول او د ټوقو سجدې ئې ورته وكړلې. ٢٠) كله چه هغوى خپلې ټوقې بس كړلې نو د هغه نه ئې هغه سرې جامې لرې كړې او خپلې ئې ورته واچولې. بيا هغوى هغه بهر ته بوتلوچه په سولې ئې كړې.

### د عيسى په سولې كول

متى ٢٧ : ٣٢ - ٤٤، لوقا ٢٣ : ٢٦ - ٤٣، يوحنا ١٩ : ١٧ - ٢٧

٢١) د سكندر او روفوس پلار شمعون خوك چه د كيرينى اوسيدونكې وو د ميرې نه په هغه لاره راټيريدو او هغوى هغه په بيگار ونيوو چه د عيسى سولې يوسې. ٢٢) هغوى عيسى گولكتا نومې خائې ته راوستو چه مطلب ئې د كپړئ خائې دې. ٢٣) هغه ته ئې د مُر سره گډ كړې شراب وركړل خو هغه ونه خښل. ٢٤) بيا هغوى هغه په سولې پورې وتړلو او د هغه جامې ئې په خپلو كښې وويشلې، هسك ئې پرې واچوو چه كوم شې د چا شې. ٢٥) د سولې وخت د سحر نهه بجې وو. ٢٦) او د هغه خلاف لگولې شوې الزام چه په تخته ئې ليكلې وو، داسې وو، ”د يهوديانو بادشاه.“ ٢٧) دوه ډاكوان ئې هم د هغه سره په سولې كړې وو، يو د هغه بنى لاس ته او بل د هغه گس لاس ته. ٢٨) دغه شان د صحيفو دا پيشن گوئى صحيح ثابتې شوه چه ”هغه د مجرمانو سره يو خائې شو.“

٢٩) په لاره ټيريدونكو هغه ته كنځلې كولې، هغوى چغې كړې، سرونه ئې وخوزول چه ”واه! ته چه د خدائې كور نړوې او په دريو ورځو كښې به ئې بيا جوړوې! ٣٠) د دې سولې نه راكوز شه او خپل ځان بچ كړه!“

﴿٣١﴾ دغه شان مشرانو كاھنانو اُو د شرعے عالمانو ھم په خپلو كېسے وړپورے  
توقے كولے اُو وئیل ئے چه ”هغه خو نور خلق بچ كول خو خپل ځان نه شی بچ  
كولے. ﴿٣٢﴾ پریږدئ چه مسیح، د اسرائیلو بادشاه، اوس د د سولئ نه راكوز شی.  
كه مونږ دا وینو نو ایمان به پرے راوړو.“

تر دے چه هغه څوك چه د هغه سره په سولئ شوی وُو هغوی ھم هغه ملامتولو.

### د عیسی مرگ

متی ٢٧ : ٤٥ - ٥٦، لوقا ٢٣ : ٤٤ - ٤٩، یوحنا ١٩ : ٢٨ - ٣٠

﴿٣٣﴾ د غرمے مال په ټوله مزكه تیاره راخوره شوه اُو د كوز ماسپښین تر دریو  
بچو پورے وه. ﴿٣٤﴾ اُو درے بچے عیسی په زوره چغے كړے چه ”ایلی! ایلی!  
لما شبقتنی؟“ چه ترجمه ئے دا ده، ”زما خدایه! زما خدایه! تا زه ولے  
پریښودلم؟“ ﴿٣٥﴾ ځنې ولاړو خلقو چه دا واوړیدل نو وئے وئیل، ”وگورئ! هغه  
الیاس ته نعرے وهی.“ ﴿٣٦﴾ یو سپری دُو كړو، یو اسفنج ئے د سرکے نه پك كړو  
اُو د هغه شونډو ته ئے د یوے لښتے په سر ونيولو اُو هغه ووئیل چه ”گورو چه  
الیاس راشی اُو دئے راكوز كړی.“

﴿٣٧﴾ بیا عیسی یوه كریكه وویسته اُو ساه ئے وركړه.

﴿٣٨﴾ اُو د خدائے د كور پرده د یو سر نه بل سر ته دوه ټوټے شوه. ﴿٣٩﴾ اُو كوم  
صوبه دار چه هغه ته مخامخ ولاړ وو چه هغه ولیدل چه هغه څنگه ساه وركړه نو  
وئے وئیل، ”رښتیا دی چه دا سپرے د خدائے زوئے وو!“

﴿٤٠﴾ یو څو ښځے ھم هلته موجودے وے اُو د ورايه ئے ننداره كوله. په هغوی  
كېسے مریم مگدالینی، د كشر یعقوب اُو یوسییس مور مریم اُو سلومی وے. ﴿٤١﴾  
څه وخت چه هغه په گلیل كېسے وو نو دوی ټولے د هغه سره وے اُو خدمت



ئے ورله کاوو اؤ نورے پیرے داسے وے څوک چه د هغه سره بیت المقدس ته راغله وے.

## د عیسیٰ بشخول

متی ۲۷ : ۵۷ - ۶۱، لوقا ۲۳ : ۵۰ - ۵۶، یوحنا ۱۹ : ۳۸ - ۴۲

۴۲) اوس ماښام شوے وو اؤ هر کله چه دا د سبت نه وړومبئ د تیاری ورغ وه،  
۴۳) د اریمتیہ یوسف نومے یو سرے راغے څوک چه د جرگے یو عزتمن  
غرے وو اؤ هغه سرے چه د خدائے د بادشاهئ د راتلو په انتظار وو، په زړه  
ورتیا سره پیلطوس ته لاړو اؤ د عیسیٰ لاش ئے ترے وغوښتو. ۴۴) پیلطوس  
په دے خبر اؤریدو حیران شو چه هغه بیا مړ هم دے، نو هغه صوبه دار  
راوغوښتو اؤ تپوس ئے ترے وکړو چه ”د هغه پیر ساعت کیږی چه مړ دے؟“  
۴۵) اؤ هر کله چه هغه د صوبه دار بیان واؤریدو نو هغه یوسف له اجازت  
ورکړو چه لاش یوسی. ۴۶) بیا یوسف مهینه لټه راؤړه، هغه ئے د سولئ نه راكوز  
کړو اؤ په کفن کښے ئے ونغښتو، بیا ئے هغه په گټه کښے په کنستی گنبد  
کښے کیښودو اؤ یو لوتے کاپے ئے د گنبد خله ته راورغړوو. ۴۷) اؤ مریم  
مگدلینی اؤ د یوسیس مور مریم هغه ځائے ولیدو اؤ هغه ځائے ئے په نخښه  
کړو چه هغه ئے په کښے ایښے وو.

## د عیسیٰ بیا ژوندے کیدل

متی ۲۸ : ۱ - ۸، لوقا ۲۴ : ۱ - ۱۲، یوحنا ۲۰ : ۱ - ۱۰

۱۶) هر کله چه د سبت ورغ تیره شوه، مریم مگدلینی، د یعقوب مور مریم  
اؤ سلومی خوشبویه تیل په بیعه واخستل اؤ نیت ئے وکړو چه ورشی اؤ په عیسیٰ  
ئے واچوی. ۱) اؤ د اتوار په ورغ سحر وختی د نمر راختو نه لږ وروستو هغوی  
گنبد ته راغله. ۲) هغوی په خپلو کښے دے سودا اخستے وے چه ”مونږ ته

به د گنبد د خُلي نه كاپي څوك ورغروي؟“ (٤) خو چه هغوي پورته وكتل نو  
 څه گوري چه هغه كاپي چه پير غټ وو د مخكښي نه رغرېدلې وو. (٥) هغوي  
 چه گنبد ته ورننوتې، نو يو ځوان ئې وليدو چه بني اړخ ته ناست وو او سپينه  
 چوغه ئې اغوستې وه او هغوي اريانې دريانې شوې.

(٦) خو هغه هغوي ته وويل، ”د څه نه ويريرئ مه، تاسو عيسيٰ ناصري لټوي  
 څوك چه په سولئ كړې شوې وو. هغه بيا پورته كړې شوې دې، هغه دلته  
 كښې نشته. گوري! دا هغه ځائې دې چه هغه ئې په كښې ايښې وو. (٧)  
 لارې شي، د هغه مُريدانو او پطروس ته دا پيغام ورسوي چه هغه ستاسو نه  
 وړاندې گليل ته روان دې، تاسو به هغه هلته ووينئ لكه چه هغه تاسو ته وئيلي  
 ؤو.“

(٨) نو هغوي بهر ووتې او د گنبد نه په تيښته لارې ځكه چه هغوي پيرې هيبت  
 اخستې وې. هغوي هيجا ته هم غږ ونه كړو ځكه چه هغوي ويريدې.

## د عيسيٰ مريم مگدليني ته ظاهرېدل

متي ٢٨ : ٩ - ١٠، يوحنا ٢٠ : ١١ - ١٨

(٩) كله چه عيسيٰ د اتوار په سحر د مړو نه پاڅولې شو نو اول مريم مگدليني  
 ته ښكاره شو د چا نه چه هغه اووه پيريان لرې كړي ؤو. (١٠) هغه لاره او د هغه  
 په وير ژړا سر غمژنو مُريدانو ته ئې خبر وركړو. (١١) خو چه هغوي دا واوريدل  
 چه ژوندې شوې دې او هغه ليدلې دې نو باور ئې پرې ونه كړو.

## د عيسيٰ خپلو مُريدانو ته ظاهرېدل

لوقا ٢٤ : ١٣ - ٣٥، متي ٢٨ : ١٦ - ٢٠، لوقا ٢٤ : ٣٦ - ٤٩، يوحنا ٢٠ : ١٩ - ٢٣، اعمال

١ : ٦ - ٨

١٢) پس له هغه په يو بل شکل کښې په نورو دوؤ کسانو باندې پيښ شو  
څوک چه ميرے ته په لاره روان ؤو. ١٣) هغوى هم لاپل او دا خبر ئے نورو ته  
ورسو خو بيا هم هيچا پرے يقين ونه کړو.

١٤) آخر هغه په يوولسو مريدانو په هغه وخت ښکاره شو چه هغوى پوپئ ته  
ناست ؤو، او هغه هغوى په سختو زړونو او بے يقينئ ملامته کړل ځکه چه هغوى  
د هغه خلقو په وينا يقين نه وو کړے چا چه هغه دوباره ژوندے ليدلے وو. ١٥)  
بيا هغه هغوى ته وويل، ”د تمامے دنيا هرے سيمے ته لاپ شئ او زما د زيرى  
وعظ ټول مخلوق ته وکړئ. ١٦) هر څوک چه په دے ايمان راوړى او بپتسمه  
واخلى نو هغه به خلاصون بيا مومي، او هر څوک چه پرے ايمان رانه وړى هغه  
به مجرم شى. ١٧) د ايمان په راوړلو به ترے دا معجزے څرگنديږى چه زما په  
نوم به پيريان لرے کوى او په نا آشنا ژبو به خبرے کوى. ١٨) که هغوى مارانو  
له لاس وروړى يا زهر وخورى نو هغوى ته به ضرر نه رسي، او په کومو ناروغو  
چه هغوى لاس کيردى، هغوى به جوړ شى.“

## د عيسى آسمان ته ختل

لوقا ٢٤ : ٥٠ - ٥٣، اعمال ١ : ٩ - ١١

١٩) د هغوى سره د خبرو کولو نه پس مالک عيسى آسمان ته پورته کړے شو او  
هغه د خدائے بنى طرف ته کښيناستو. ٢٠) او هغوى ووتل او کلام ئے اوړوو او  
مالک د هغوى سره کار کاوو او کلام ئے د هغه معجزو په وسيله چه هغوى  
کولے، ثابتولو.